02
powered by
Masakazu Iwasaki

いわさきまさかず

漫画を描くのに最も必要なのは睡眠にうち勝つこと・・・。
そんなこんな(?)で出来上がりました
ケメテラの第2巻。あとはまかせた!
ひとまず寝ます! ぐー

Cover Designed by
Hideki Satomi

02
Kemeko DX
powered by
Masakazu Iwasaki

ケメコデラックス!

-THE UNDERGROUND GIRL FRIEND-

いわさきまさかず

ケメコデラックス! 02

Kemeko DX

いわさきまさかず

C101-5

発行 メディアワークス

9784840237499

ISBN978-4-8402-3749-9
C9979 ¥570E

1929979005702

MediaWorks
発行 メディアワークス
定価: 本体570円 ※消費税が別に加算されます
雑誌 49057-54

ターゲット
標的は、小林三平太。

鋼鉄の花嫁・ケメコが出現してから、
日常を逸脱した受難と女難の日々を送る三平太。
そんな彼を、コズミックワイドな大企業
《ミシマ電機》がターゲットにロックオン!
"あなたをお助けするためにまいりました"
ミシマの美人専務・ヴァニラの思惑やいかに…!?
そんな事情を抱えつつ、突入した夏休み
2泊3日のリゾートバカンスの幕が開く!

▶DENGEKI COMICS

高高朝仁作品集 BLUE DROP	吉原朝仁
+ANIMA 全10巻	迎 夏生
迎高生作品集 極東平原	迎 夏生
臣士れい作品集 フラグメンツ	臣士れい
ヒッカツ! 全3巻	矢上 裕
リヴァイアサン 全12巻	大塚英志／衣谷 遊
DARK EDGE 全15巻	相川 有
ぴたテン 全8巻	コゲどんぼ
DearS 全8巻	PEACH-PIT
PEACH-PIT初期作品集 もものたね	PEACH-PIT
ポポ缶 全3巻	いわさきまさかず
ケメコデラックス!❶	いわさきまさかず
闇世のトランフ(上)(下)	上田 宏
ひなどりGIRL 全3巻	松沢まり
いぬかみっ!❶〜❷	松沢まり／有沢まみず
いぬかみっ! あんそろじ〜	松沢まりほか／有沢まみず
風ノ華 〜魔龍八剣伝〜 全3巻	巳真弥生／太田顕順
KNIGHTS❶	ムラオミノル
爆裂天使 Angels' Adolescence 全3巻	ムラオミノル／GONZO
SPEED GRAPHER 全3巻	ともそ／GONZO
ストレイ リトル デビル❶〜❹	霧 小太郎
撲殺天使ドクロちゃん 全3巻	秋鹿みつな／おかゆまさき
ひとすじの冬の木漏れ日 高峰3	木村明広
真さまは魔王少女 全3巻	かんの康子
極上生徒会❶〜❷	まったくモー助／コナミ株式会社
もっと極上生徒会 全2巻	まったくモー助ほか／コナミ株式会社
Venus Versus Virus❶〜❹	鈴見 敦
ef - a fairy tale of the two.❶〜❸	雅 華里／鎖彩 鎖 鎖
半分の月がのぼる空❶〜❷	日たろう／鎖木 紡
エアリセ❶〜❷	鎖宮 祐
ほのかLvアップ!❶	MATSUDA98／太田顕順
スウィートマイティーガールズ❶	海田さぎり
わたしたちの田村くん❶	倉鎖 侍／竹鎖ゆゆこ

月刊電撃コミックガオ!
gao! DENGEKI COMIC
毎月27日発売

02
Kemeko DX
powered by
Masakazu Iwasaki

いわさきまさかず

漫画を描くのに最も必要なのは睡眠にうち勝つこと…。
そんなこんな(?)で出来上がりました
ケメテラの第2巻。あとはまかせた!
ひとまず寝ます! ぐー

02
Kemeko DX
powered by
Masakazu Iwasaki

2008年TVアニメ化決定!!

鋼鉄の花嫁《ケメコ》の同居で、高校生・三平太の日常は崩壊寸前!!
おまけに幼なじみのことも気になりだして…ドッキン夏休み編突入!!

ケメコデラックス! ②いわさきまさかず

講談社
ケメコデラックス! 02
Kemeko DX

いわさきまさかず
C101-5
発行 メディアワークス

9784840237499
ISBN978-4-8402-3749-9
C9979 ¥570E
1929979005702
MediaWorks
発行 ㈱メディアワークス
定価: 本体570円 ※消費税が別に加算されます
雑誌 49057-54

ターゲット
標的は、小林三平太。

鋼鉄の花嫁・ケメコが出現してから、
日常を逸脱した受難と女難の日々を送る三平太。
そんな彼を、コズミックワイドな大企業
《ミシマ電機》がターゲットにロックオン!
"あなたをお助けするためにまいりました"
ミシマの美人専務・ヴァニラの思惑やいかに…!?
そんな事情を抱えつつ、突入した夏休み
2泊3日のリゾートバカンスの幕が開く!

02
Kemeko DX
powered by
Masakazu Iwasaki

coming soon!!

http://www.kemeko.jp/

豪華スタッフ&キャストでまったりと制作中!!!!

STAFF 原作/いわさきまさかず／監督/水巻 努／シリーズ構成/成田良美
キャラクターデザイン/杉本功／オープニング監督/山本 寛／制作/ハルフィルムメーカー
CAST ケメコ/斎藤千和／エムエム/戸松 遥／小林三平太/喜多村英梨
牧原イズミ/鎗檜美佳子／早川美咲/釘宮理恵／黒崎リョーコ/白石涼子

©いわさきまさかず メディアワークス/「ケメコデラックス!」製作委員会

▶DENGEKI COMICS

高高明仁作品集 BLUE DROP	吉原明仁
+ANIMA 全10巻	迎 夏生
迎高生作品集 極東平原	迎 夏生
臣士れい作品集 フラグメンツ	臣士れい
ヒッカツ! 全3巻	矢上 裕
リヴァイアサン 全12巻	大塚英志／衣谷 遊
DARK EDGE 全15巻	相川 有
ぴたテン 全8巻	コゲどんぼ
DearS 全8巻	PEACH-PIT
PEACH-PIT初期作品集 ものたね	PEACH-PIT
ポポ缶 全3巻	いわさきまさかず
ケメコデラックス!❶	いわさきまさかず
闇世のトランフ(上)(下)	上田 宏
ひなどりGIRL 全3巻	松沢まり
いぬかみっ!❶〜❷	松沢まり／有沢まみず
いぬかみっ! あんそろじ〜	松沢まり原作／有沢まみず
風ノ華 〜魔龍八剣伝〜 全3巻	巳真弁生／大田顕順
KNIGHTS❶	ムラオミノル
爆裂天使 Angels' Adolescence 全3巻	ムラオミノル／GONZO
SPEED GRAPHER 全3巻	ともそ／GONZO
ストレイ リトル デビル❶〜❹	嘘 小太郎
撲殺天使ドクロちゃん 全3巻	秋鹿みつな／おかゆまさき
ひとすじの冬の木漏れ日	木村明広
真さまは魔法少女 全3巻	かんの嘘子
極上生徒会❶〜❷	まったくモー助／コナミ株式会社
もっと極上生徒会 全2巻	まったくモー助ほか／コナミ株式会社
Venus Versus Virus❶〜❹	鈴見 敦
ef - a fairy tale of the two.❶〜❸	鴨 華里／誠影 誠 誠
半分の月がのぼる空❶〜❷	日たろう／顕木 紡
エアリセ❶〜❷	顕宮 祐
ほのかLvアップ!❶	MATSUDA98／太田顕順
スウィートマイティーガールズ❶	海田さぎり
わたしたちの田村くん❶	倉顕 侍／竹顕ゆゆこ

DC

ケメコデミックメン☆

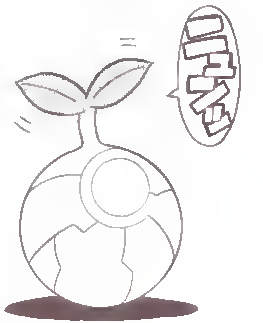
02

Kemeko DX

いわさきまさかず

C101-5

発行
メディアワークス



02

Kemeko DX

powered by
Masakazu Iwasaki

02

kemuko-DX

powered by

Masakazu Iwasaki

02

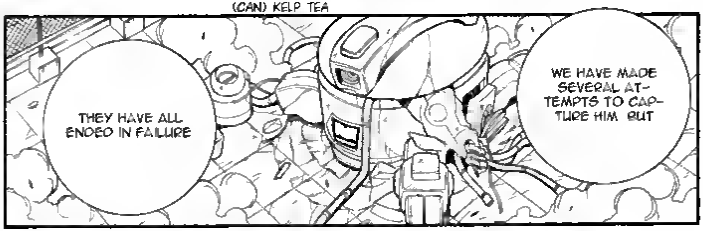
powered by
Masakazu Iwasaki

PROJECT.08	003	THE BEGINNING OF SUMMER
PROJECT.09	029	THE GIRL FROM MISHIMA
PROJECT.10	059	IZUMI-CHAN'S IN A PINCH!
PROJECT.11	085	BLACK ☆ GIRL
PROJECT.12	111	THE SUMMER STORY OF 7 PEOPLE?
PROJECT.13	139	BATTLE ROYALE?
PROJECT.14	166	FIREWORKS

TABLE OF CONTENTS

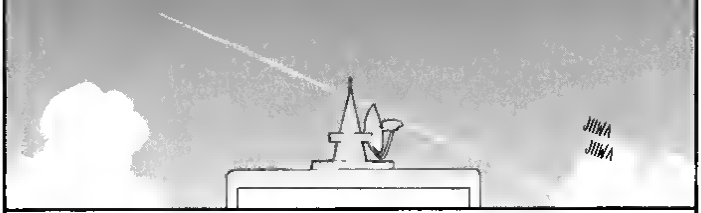
THIS BOY IS KOBAYASHI SANPEITA, AGE 16
HE ATTENDS THE NEARBY AKEBONO HIGH SCHOOL. TO ALL APPEARANCES, HE IS A PERFECTLY NORMAL FIRST YEAR HIGH SCHOOL STUDENT.
THIS... IS OUR "TARGET."

(CAN) KELP TEA

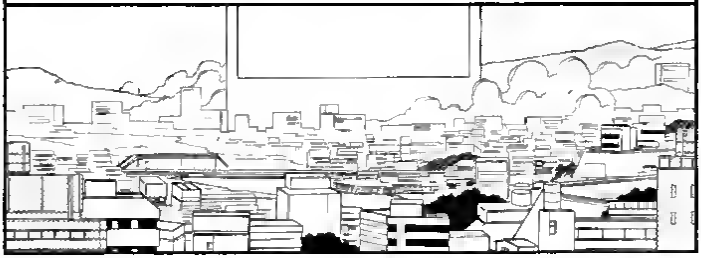

WE HAVE MADE SEVERAL ATTEMPTS TO CAPTURE HIM. BUT
THEY HAVE ALL ENDED IN FAILURE

LIVE
PROTECTING THE TARGET IS...
LIVE
HOWEVER, THAT POWER, BEING INCOMPLETE, SOON FADED
FURTHERMORE THROUGH THE INTERVENTION OF A THIRD PARTY, SOME OF THAT POWER WAS ACTIVATED
LIVE
CURRENTLY THERE ARE NO ANOMALIES OBSERVABLE

CONTAINER VANILLA CUP (ICE CREAM)
AND ALSO...
"M.M."
SHE WOULD BE OUR PROJECT S
GREATEST BARRIER, WITHOUT A DOUBT
"KEMEKO"
DOSE!!
SKKKKK
GAKIN
BREAK
Mishima Appliances



PROJECT.08 THE BEGINNING OF SUMMER



BOOK ON DESK AND BEING RIPPED REPORT CARD

SFX CHEER

KEMEKO-SENSEI DO YOU HAVE ANYTHING TO ADD?

THE FIRST SUMMER VACATION OF HIGH SCHOOL HAS FINALLY BEGUN.

SFX CHATTER X2

AWWWRIIIGHT!! THIS YEAR I'M GONNA PICK UP SOME GIRLS! YOU'RE COMING ALONG TOO SANPEI A!! ALRIGHT!

THINKING ABOUT HOW I WON'T HAVE TO GET UP EARLY ANY MORE, I START TO RELAX...

UNTIL...

Report Card

1-B

NAAAH I'M GOOD

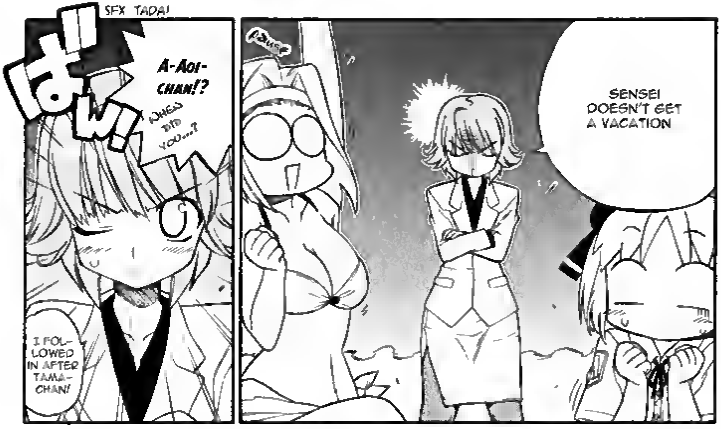
GO-DAY!

NOTE "YATTARU-DAY" WHICH IS A COMBO OF "YATTA" AND "DAY" ALONG THE LINES OF "SATURDAY" IT COULD ALSO BE A VARIATION OF "YATTEIRU" AND "DAY" BUT MAKING SURE OF THOSE THINGS IS WAY BEYOND MY PAY GRADE.

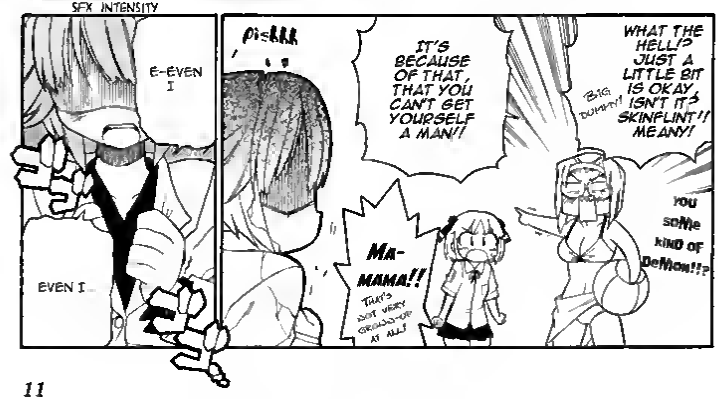
Su...
SFX. CHATTER
WHAT'S UP WITH HER...
YES
THERE IS ONE THING I WOULD LIKE TO SAY TO ALL OF YOU
SFX. CHATTER
SFX. STARTLE
SFX. SLAP!
QUIET!!
SFX. SILENCE
THAT IS ALL.
SAY WHAT? HEY!
SFX. POKE
IT'S THOSE SAME PEOPLE WHO TRY TO "FIND THEMSELVES"
WHO IN THE END, DON'T FIND ANY-THING AT ALL!!!
Cough
SO, EVERYONE HIGH SCHOOL SUMMER VACA-TION IS USUALLY CONSIDERED A GOOD TIME TO "FIND ONE'S SELF."
STUDYING, LOVE, ALL SORTS OF "FINDING ONE'S SELF"
BUT I WANT TO JUST SAY THIS
TH-THAT WAS KIND OF POW-ERFUL
THAT ACTU-ALLY WORK-ED!!?
AMAZING
TOUCHED
YEAH

EEEZ...
HER PERSONALITY CHANGES COMPLETELY WHEN SHE PILOTS THAT THING
WEIRDO...
I JUST DON'T GET IT
OH YEAH...
SHE'S HERE THIS SUMMER VACATION... JUST FROM THAT, THERE ARE A LOT OF THINGS TO BE WORRIED ABOUT...
SFX OHHH!
SFX BELL
おぉーっ!!
キーンコーン
OKAY, LET'S MEET AGAIN NEXT SEMESTER!
DISMISSED!
SFX SQUISH CLOSE
EH!?
TH-THERE'S NOTHING LIKE THAT...
SILLY! I DIDN'T MEAN THAT I MEANT YOUR PLANS TO BE ALONE WITH SANGEITA-KUN
IZUMI-CHAN, WHAT ARE YOU DOING FOR SUMMER VACATION?
O-OKAY!
IZUMI, LET'S GO HOME ALREADY
DOKI
SWIP
ARE YOU SURE?
I'LL GROPE YOUR BREASTS...
GEEE—Z, HAYA-CHAN!?
WELL WE DON'T GET MANY SO HOW ABOUT IF WE ALL GO SOMEWHERE TOGETHER!?

BUT IT'S TRUE...
SUMMER VACATION
HMMM
IT'S SUMMER!
IT'S VACATION!
LET'S PLAY! WHOOOOOH!
WHAT ARE YOU DOING, MAMA...
EVEN THOUGH YOU'RE SO YOUR LATE SO S...
ARA!? TAMA-CHAN YOU'RE HOME ALREADY?
WHITE TEXT OH NO ♥
SFX: TADA!
HEY ISN'T IT SUMMER VACATION TOMORROW?
THIS YEAR, LET'S DEFINITELY HAVE A FAMILY TRIP! ♥
R-REALLY?


SFX TADA!
A-AOI-CHAN!?
I FOLLOWED IN AFTER TAMA-CHAN!
SENSEI DOESN'T GET A VACATION

SFX POP
YOU'LL JUST START BEING SLOW AGAIN LIKE BEFORE! PLEASE START WORKING RIGHT AWAY!!
No way!
Please!
Lemme have a widdle rest~
THE REST OF THE WORLD HAS SUMMER VACATION~♥


SFX INTENSITY
E-EVEN I
EVEN I...
Pishhh
IT'S BECAUSE OF THAT, THAT YOU CAN'T GET YOURSELF A MAN!!
MA-MAMA!!
WHAT THE HELL!? JUST A LITTLE BIT IS OKAY ISN'T IT? SKINFLINT!! MEANY!
BIG DUMMY!
YOU SOME KIND OF DEMON!!?

SFX SPLASHHHH
SFX: BURST OPEN
Never nao a day of vacation!!
SFX SOB
I NEVER EVEN GOT TO USE THIS SWIMSUIT!
EVEN THOUGH I WAS PLANNING TO GO TO THE BEACH WITH MY BOYFRIEND...
HE BROKE UP WITH ME YESTERDAY...
AND HE SAID IT WAS BECAUSE I DIDN'T HAVE TIME FOR THE TWO OF US... AND IT'S ALL...
HAMMER: DIVINE PUNISHMENT
SFX: ROOM
YOUR FAULT!!!
KILL
KYAAAAH~!!
SO YOU HAD A BOY-FRIEND...
HEY, WAIT
WHAT OBSESSIVE BEHAVIOR...
SFX: RUNNING

shaka shaka
BOOM BOOM BOOM
JIIIIN JIIIIN
IT LOOKS IMPOSSIBLE THIS YEAR TOO
A FAMILY TRIP
crash
crack
HEY!
GEEZ
THOSE TWO ARE LIKE KIDS...
SIGH...
Kohayashi
SFX APPEARANCE
LOOKS LIKE THIS IS THE PLACE...
JIIIIN JIIIIN
chew chew
shaka shaka
.....

THE HOUSE OF THE TARGET...
KOBAYASHI SANPEITA
SIGNS SHAVED ICE
JIWA JIWA

HUH!? A VACATION WITH EVERYBODY...
A THREE DAY, TWO NIGHT TRIP!?
LUH HUH. IT'S TO HAYAKAWA-CHAN'S VACATION HOUSE, THOUGH
WHAT DO YOU THINK ABOUT EVERYONE GOING?
WE HAVE ABOUT 5 OF THEM IN THIS COUNTRY.
FIVE...
HAYAKAWA-SAN, DON'T TELL ME YOU'RE RICH...!?
WE'RE GOING! WE'RE DEFINITELY GOING! RIGHT, SANPEITA!?
OH... Y-YEAH
HUFF
THE GIRLS WHO WILL BE COMING ARE IZUMI-CHAN AND KURO-CHAN...
BUT I UNDERSTAND THE BOYS WILL BE BUSY PICKING UP GIRLS?
KUROSAKI-SAN TOO!?
N-NO WAY!!
SLURP
SLURP

YOU ONLY GET ONE CHANCE, I'M GUYS, U KNOW.
IF YOU DON'T, HE'LL GET INTO SOMETHING UNHEALTHY WITH ANOTHER GIRL.
DO YOU UNDERSTAND? YOU HAVE TO REALLY TIE SANPEITA-KUN DOWN TIGHT THIS SUMMER.
.....
YOU'RE ALWAYS SAYING STRANGE THINGS
GEEZ HAYA-CHAN
YOU HAVE TO GET UP EARLY EVEN DURING SUMMER VACATION, OKAY!?
AND... COME ON!
SFX: POINT
? SURPRISE
THAT'S ALL, YOU GOT IT!?
EHP SURE!?
SFX: BUILDING INTENSITY
BUT AS A CHILDHOOD FRIEND I HAVE TO PROTECT SANPEITA FROM UNHEALTHY THINGS!
SENSE OF DUTY
THAT'S RIGHT THAT'S ALL. THAT'S ALL IT IS
.....
HEY...
I'VE BEEN WONDERING FOR AWHILE, BUT YOU TWO...

HM?
RE YOU GOING OUT?
spit
STOP THE TRIP PLANNING!
HEY WHO YOU CALLING A LOSER?
SFX RUSTLE
HUOH HHH!
TH-THAT VOICE...
SFX BOUNCE
WHO'D GO OUT WITH THIS LOSER?
ha!

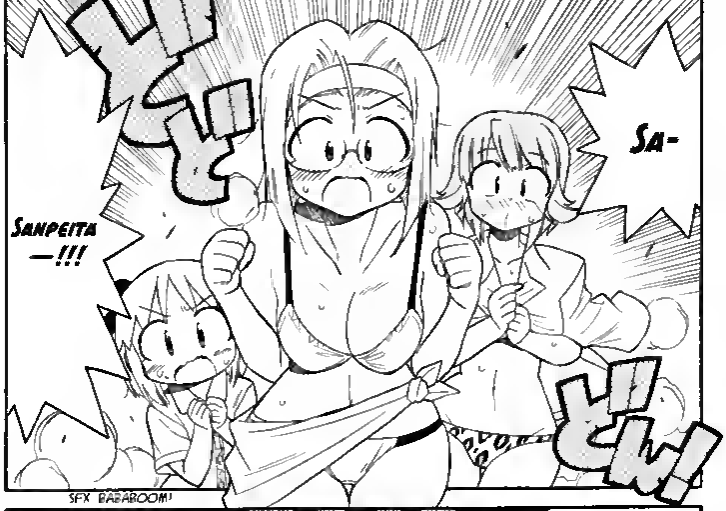
SFX: LAUGH
WELL-KNOWN?
THE WELL-KNOWN...
KEMEKO, NINJA VERSION!
DAH NIN JA!
SFX: TADA!
HUH?
JUST A LITTLE "PATROL", Y'KNOW?
YOU USUALLY GO HOME WITH ME!
BY THE WAY, WHERE HAVE YOU BEEN ALL THIS TIME?
SFX: TOSS AWAY
SFX: TADA!
WAAA! THANK YOU, KEMEKO-SENSEI!
I, KEMEKO-SENSEI WILL GO ALONG WITH YOU AS A CHAPERONE!
AND SO...
BUT ENOUGH ABOUT THAT... DID YOU KNOW THAT IT'S AGAINST SCHOOL REGULATIONS FOR HIGH SCHOOL STUDENTS TO GO ON A TRIP ALONE?
WAIT!!
ISN'T THAT UNDERSTANDABLE?
JIWA JIWA
ARA THAT IS A PROBLEM... WHAT SHOULD WE DO?
WIGGLE WIGGLE
SFX: GRAB
SFX: TADA!
WHITE TEXT: ATTENTION PLEASE!

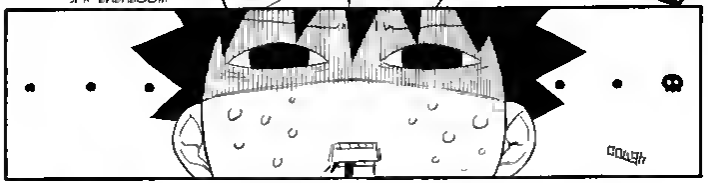
SFX: WHISPER
I DON'T KNOW WHEN THE ENEMY MIGHT ATTACK AGAIN
AND IT'S ONLY NATURAL THAT WE'D BE TOGETHER SINCE I'M YOUR BRIDE!
DON'T STICK YOUR HEAD HERE!
HUFF
I SORT OF GET IT, BUT... WHY DO YOU HAVE TO COME ALONE?
YOU'RE NO CAMPER-DOG!
IT'S OKAY, DEAR. YOU DON'T HAVE TO WORRY
?
SFX: YEAHHHH!!
I PROMISE YOU A GREAT SUMMER!
TRUST IN KEMEKO FOR SUPPORT ON THIS TRIP!
GROWL
LET'S DO IT!
DIBBLE DIBBLE
WHITE TEXT: STICKY
SHOW IT ♥
HUH? KOB HEAVY, EH?
YO!
W-WAIT!
I'LL GIVE YOU SPECIAL 24-HOUR, STICKY, SLIMY SUPPORT!
SLIMY
THAT'S WHAT I'M WORRIED ABOUT!!
THAT'S DISGUSTING!!
SLUG-MODE, GO!!!

D-DON'T WORRY, I WILL PROTECT SANPEITA!
IMPOSSIBLE FOR SOMEONE LIKE YOU!
YOU PERVERT!
STOP!!!
IT'S MY MOVE NOW!!
NU!?
ボフッ
SFX POKE
SFX WHMPHH!
F-FINE WITH ME...
WHY YOU...
ゴッ
ゴッ
ゴッ
WHAMMM
HOW DO YOU KNOW IF YOU DON'T LET ME...
REALLY THEN YOU WANT ANOTHER SHOW-DOWN?
SFX DASH
SFX BOING BOING
I GUESS I'LL JUST...
I'LL JUST
S-SANPEITA!?
DICE MOVE
S...
fast
roll
SO NOISY!!
SFX SWISH

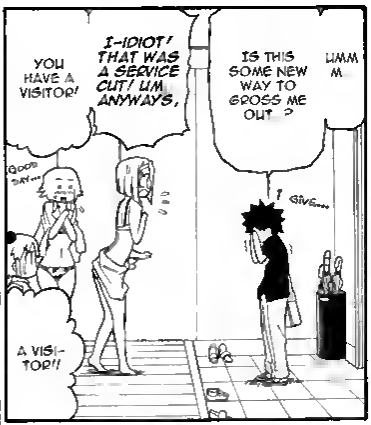
SFX STEP
THIS VACATION,
I'LL JUST STAY BY MYSELF WHERE IT'S QUIET!!
WHAT THE HELL'S UP WITH HIM?
LOOKS LIKE THINGS ARE GETTING INTEREST-ING ♥
YOU DID THAT ON PUR-POSE, DIDN'T YOU?
SFX SHUDDERING WITH PLEASURE
MU...
.....
GEEZ...
slimy
slimy

CLANG
GEEZ
WHAT'S WITH THOSE TWO, THEY'RE ALWAYS LIKE THAT
AND IZUMI'S BEEN ACTING WEIRD LATELY
CLOMP CLOMP
BESIDES, I DON'T HAVE THE TIME TO BE PLAYING
DAMN!...
THERE'S SO MUCH I DON'T KNOW, I HAVE TO FIND OUT MORE
THAT STUFF WITH MISHIMA, THAT GIRL, AND EVERYTHING ELSE
SFX: RUNNING FASTER
HAAAA
AWWW, GEEZ!
WHAT THE HELL? SERIOUSLY...
MY NAME IS ,,, M.M, ... NICE TO MEET YOU!...
SHY
SFX: HEARTBEAT


SA-
SANPEITA —!!!
SFX: BABABOOM!


. . .
. . .
HOOOH

GEEZ TELL ME WHEN YOU'RE EXPECTING VISITORS —!
THAT'S RIGHT THEY JUST WENT UPSTAIRS THOUGH
?
A VISITOR? FOR ME?
IT'S EXTREMELY RUDE TO SURPRISE-PASSING STRIKE!!


YOU HAVE A VISITOR!
I-IDIOT! THAT WAS A SERVICE CUT! UM ANYWAYS,
IS THIS SOME NEW WAY TO GROSS ME OUT ?
UMM M
GOOD DAY...
! GIVE...
A VISITOR!!

WELL, UMMM
WHO?
GREGH

I HAVE BEEN AWAITING YOU...
SFX: RUSTLE
KO-BAYASHI...
SANPEITA-SAMA.

SFX: GLARE
"KIRIKO". MY MODEL NAME IS...
A DIFFERENT THING FROM "KEMEKO"
NO
SU
EH? YOU ALREADY WENT HOME?
SOMEHOW YOU SEEM DIFFERENT FROM USUAL
THIS ISN'T M.M. ... !?
!?
SFX: SLAM
SFX: STAMPEDE
SFX: CRASH
OUT! OUT!! GET OUT!
AR-RRRGH! THERE'S NOTHING GOING ON, OKAY!
NO ONE'S SUP-POSED TO BE IN MY ROOM! EVERYONE OUT OF MY ROOM, AND STAY OUT!!
AWWW, HOW MEAN-
SFX: CRACK
.....
YOU PLAYBOY!!
SO WHO IS THIS SANPEITA! A NEW GIRL-FRIEND?
I'LL BEAT-CHOO DOWN!
YOU BETTER NOT BE TWO-TIMING, OKAY? YOU KITCHEN TRASH!

SIGN:
(TOP) BEFORE YOU COME IN ALWAYS (KNOCK)
(BOTTOM) THE SANPEITA (ROOM)

HEY...
JUST WHO ARE YOU!?
TO THINK THAT SOMEONE BESIDES HER PLOTS ONE OF THOSE THINGS
YOUR FAMILY...
INTERESTING PEOPLE, AREN'T THEY...
PANT
PANT
EXCUSE ME I APOLOGIZE...
I HAVEN'T YET INTRODUCED THE INTERIOR...
WELL THEN...
BEEP
SFX SLIP OUT
SFX CLUNK OPEN
SFX SURPRISE
EHHH HH!!?
SFX BAM

MISHIMA APPLIANCES... EXECUTIVE DIRECTOR.
VANILLA. M(maker). REPAIRS.
WE KNOW EACH OTHER♪
SO NOW...
SFX: BOOM
FOR A SUMMER TRIP, ISN'T NIGHT THE TIME FOR A FIREWORKS FESTIVAL!?
SHUT UP!! IT'S SUPPOSED TO BE A WILD CONVERSATION FESTIVAL UNTIL MORNING!
DUMMY!
BANG
EITHER WAKE UP OR SLEEP...
CON-TINNNNN-UUUUED!
HEATED ARGUMENT!!

Goodbye,
my
summer

DYNASTY-SCANS

Kemeko DX 08

HTTP://DYNASTY-SCANS.COM.NR
#DYNASTY-SCANS@IRC.RIZON.NET

Raw Provider: GoiSho
Translator: naming_game
Proofreader: naturesbless
Editor: pararama
QC: naming_game, Casusby

Hm, slow going on Kemeko
Two editors on it now, so hopefully we can pick up the pace. Unconcerned about the anime though, I hear it's not as good.

- Casusby

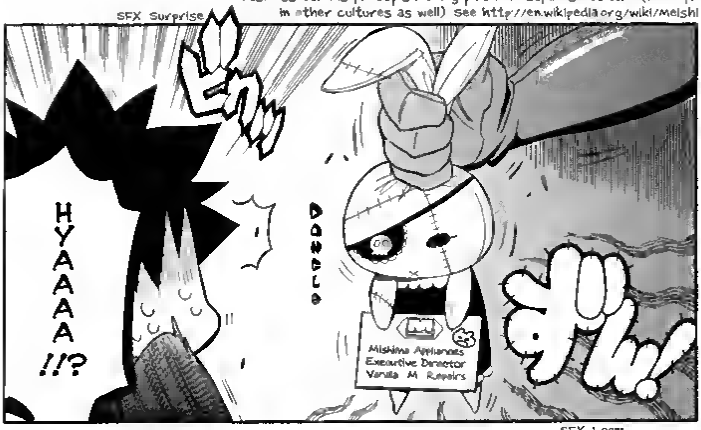
MISHIMA APPLIANCES EXECUTIVE DIRECTOR.
VANILLA. (Mcmaker). REPAIRS.
SO NOW WE KNOW EACH OTHER. ♪
WHA...

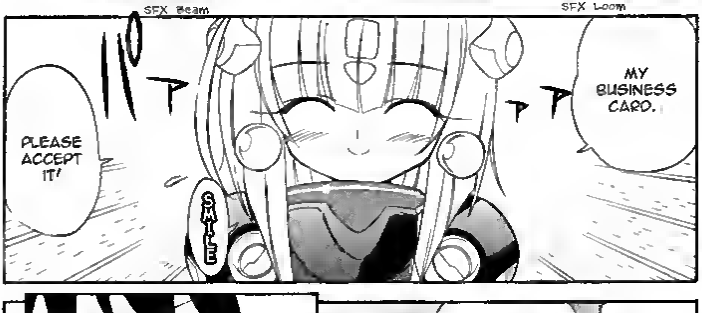
PROJECT.09 THE GIRL FROM MISHIMA

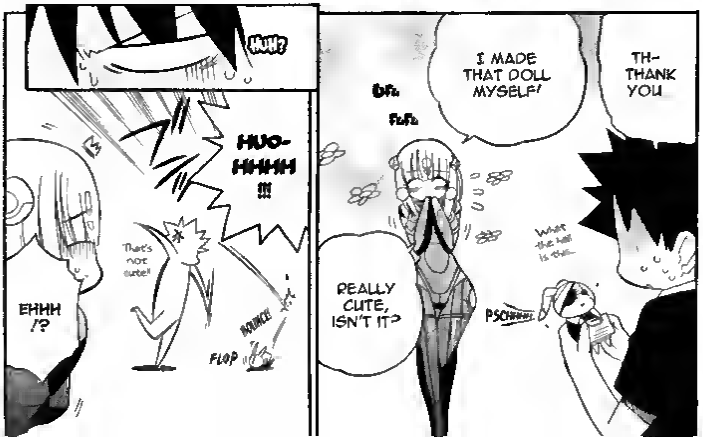
Note "ラジオ体操 rajio taisou" or radio exercises, are exercises where the moves are called out on the radio every morning. Often people go to the park to do these. See "Yotsubato!" ch026

JIIWA
JIIWA
SFX Hwoooo = wind howling
Hwo
oo
MI...
oo
oo
MISHIMA APPLIANCES ?
SFX Whoosh!
!!
THEN...
LEER
YOU'RE THE WEIRD PEOPLE WHO'VE BEEN ATTACKING ME ALL THIS TIME. !?
!!

NOTE: The formal exchange of business cards is an important business custom in Japan. Thus the internet meme of the guy who crushes the business card is pretty shockingly rude in Japanese culture (well... probably in other cultures as well) see http://en.wikipedia.org/wiki/Meishi







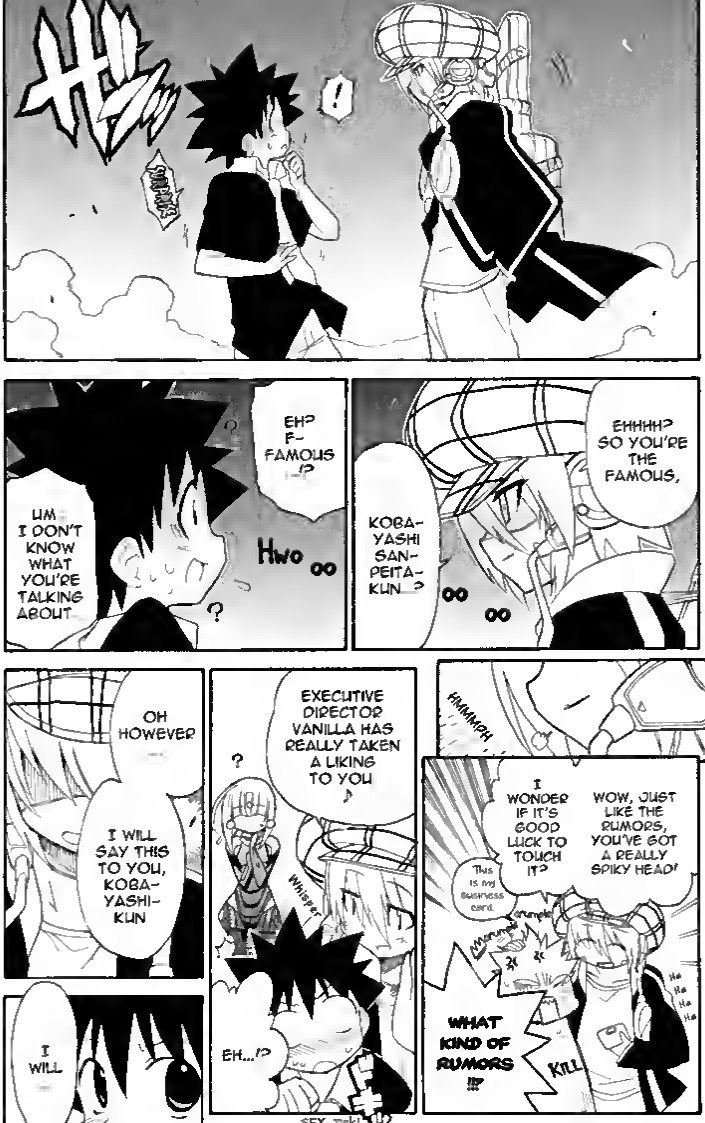
SFX
Peint
STOP MESSING AROUND! YOU'RE THE ONES WHO'VE BEEN ATTACKING ME ALL THIS TIME, RIGHT!?
JUST WHAT THE HELL IS UP WITH YOU PEOPLE!?
ARA, YOU DON'T KNOW OF US?
THE CORPORATION, MISHIMA APPLIANCES
HAVE YOU PERCHANCED SEEN THE "TELEVISION" IN THIS TOWN?
AS THE NAME SAYS, A SELLER OF APPLIANCES
FOR EXAMPLE, EVEN HERE
TOWN
My stereo ?!
...
EH!?
?
SFX: Bang!

IN ORDER TO SUPPORT THAT COMFORTABLE LIFESTYLE
THESE DAYS, OUR COMPANY'S PRODUCTS ARE PART OF EVERYONE'S LIVES
WHAT THE HELL!? I NEVER NOTICED...
FUEL
I BOUGHT IT BECAUSE IT WAS CHEAP
AND NOT JUST THAT ♥
ITS RANGE, CENTERED IN AKE-BONO,
EXTENDS TO THE WHOLE CITY, THE WHOLE COUNTRY
NO.
SFX BOOM
A SPACE-CLASS
MISHIMA
APPLIANCE SELLER!!
AND THE REASON WE HAVE COME HERE TODAY IS...
S-space?
DAZED

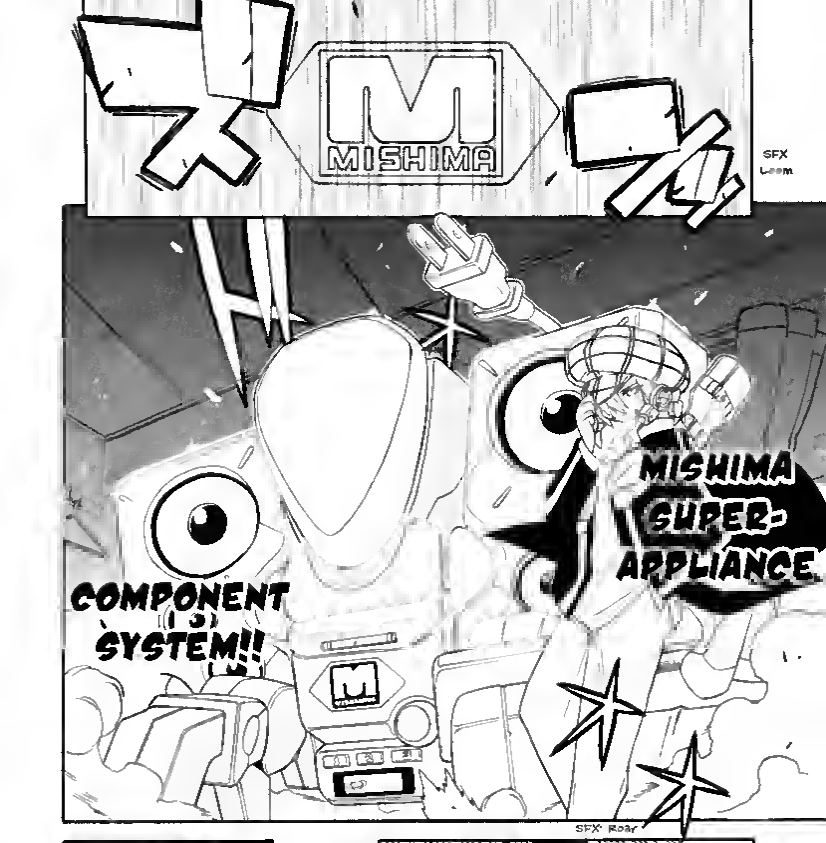
SFX Rustle
SFX Thump!
IN ORDER TO
RESCUE YOU,
KOBAYASHI SANPEITA-SAMA.
THE THINGS WE DID WERE NOT MEANT TO ATTACK YOU,
YES..
INDEED —
BUT RATHER TO RESCUE YOU.
UWAH. SHE SMELLS REALLY GOOD...
R-
RESCUE ...
ME ..?
SFX Thump Thump Thump Thump

NOTE: It's normal etiquette in Japan to take off your shoes when you enter a house.

SFX: Presence
NOT ANOTHER WEIRDO...
NEVERMIND THAT FIRST OFF, TAKE OFF THOSE SHOES.
ARA, HOW TERRIBLE SOMEONE HAS GOTTEN IN OUR WAY
Ah!
SNATCH
DUMP
HE IS THE DIRECTOR OF THE 3RD RED DEPARTMENT OF MISHIMA APPLIANCES,
Chika
BOOM!
Chika
KITE. SOUNDS
(BRIAN)
He is my subordinate.
DIRECTOR...?
3rd RED Department?


SFX Looms close
!!
Hmmm
EH? F-FAMOUS!?
Hwoooo
UM... I DON'T KNOW WHAT YOU'RE TALKING ABOUT...
?
?
KOBAYASHI SANPEITA-KUN...?
EHHHH? SO YOU'RE THE FAMOUS,
SFX Hwoooo = wind howling
OH HOWEVER
I WILL SAY THIS TO YOU, KOBAYASHI-KUN
EXECUTIVE DIRECTOR VANILLA HAS REALLY TAKEN A LIKING TO YOU ♪
?
Whisper
EH...!?
SFX Peki
I WILL
HMMMPH
I WONDER IF IT'S GOOD LUCK TO TOUCH IT?
WOW, JUST LIKE THE RUMORS, YOU'VE GOT A REALLY SPIKY HEAD!
This is my business card.
crumple
crumple
WHAT KIND OF RUMORS!!?
Ha Ha Ha Ha
KILL

I WILL NEVER
RUSTLE
LET YOU HAVE M.M.
EH!?
SFX Roar
!!
SFX Clang
SFX Clang
SFX Boom-Boom
SFX Clang
HUH ...!?


MISHIMA
SFX Boom
MISHIMA SUPER-APPLIANCE
COMPONENT (3) SYSTEM!!
SFX Roar

APPEAR
AND WHAT MIGHT YOU BE TRYING?
It's so noisy. I wonder what they're doing.
They're having a party—hurrah! ♡
This time it's a stereo?!
UWAH!?
ANOTHER STRANGE THING!?

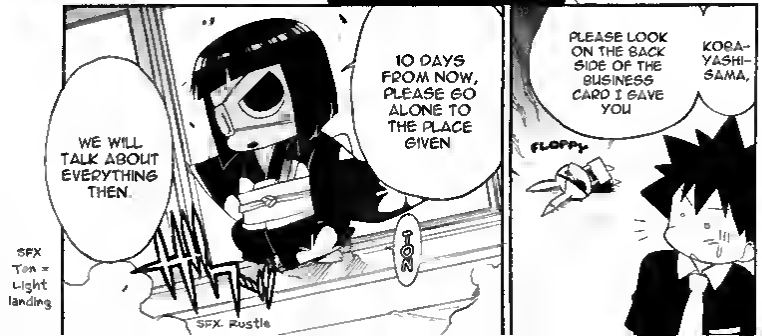
YOU'RE NOT SUPPOSED TO DO ANYTHING BEYOND THE ORDERS
HMMPH
STOP AT ONCE
YOU'RE NAIVE, EXECUTIVE DIRECTOR
SFX static
IF YOU'RE GOING TO NEGOTIATE..
YOU SHOULD DO IT FROM A STRONG POSITION!
SFX whoosh
SUDDEN
LIKE THIS!!
SFX squeeeal
!!

SFX: Boom
I THOUGHT I TOLD YOU TO STOP...
PERHAPS YOU DIDN'T HEAR ME?

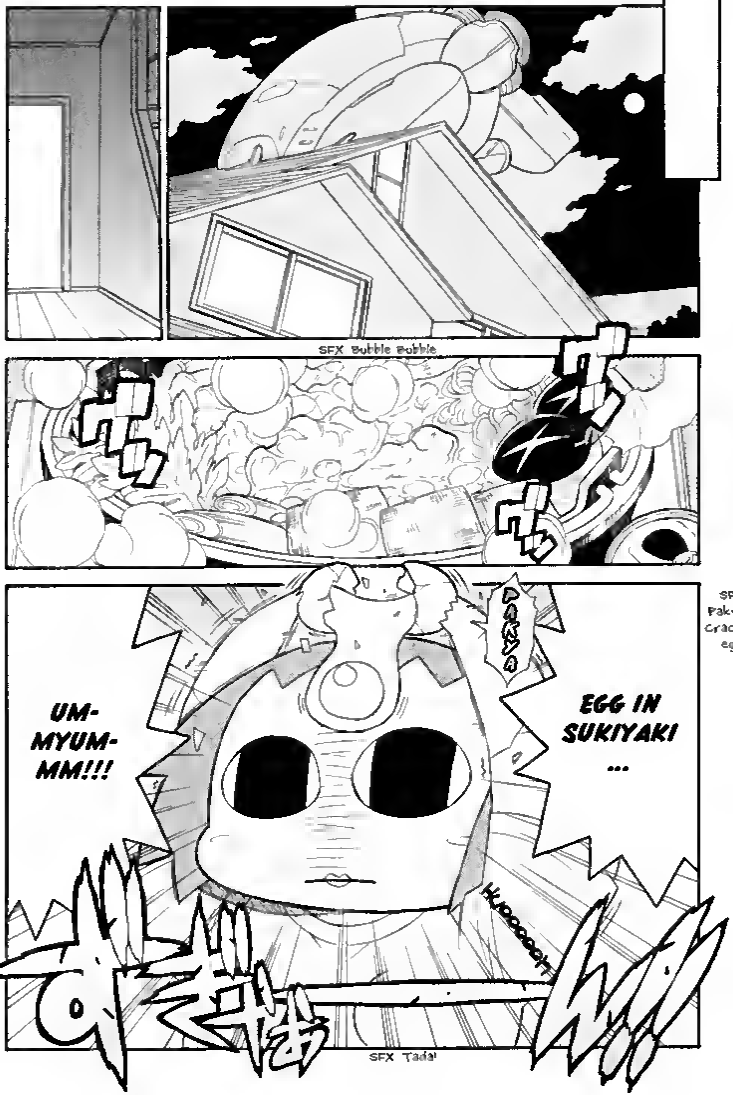
!?
SFX Boom
CRACKLE
CRACKLE
GRRRRRR
SFX Boom
HER HER HAIR ...!?
SOFT LANDING
Cough
Cough Cough
SWOOSH
SOFTLY
.....
CHE
KOBA-YASHI-SAMA
Don't ever come back here ago...!
WHAT THE HELL, THAT GUY..!
Shit out
WHA
Next time serve some tea!
I'LL COME BY TO PLAY AGAIN SOMETIME, KOBAYASHI-KUN ♪
FINE, I'LL STOP, I'LL STOP THAT'S ENOUGH FOR TODAY'S WORK

RATTLE
That fast... How many seconds must we have been?
It's a camera!
CLOMP
SLAM SHUT
PANT
I can't continue anyway
PANT
YOU GUYS
EHHH !?
AHHH!
I'M SO SORRY ~~~~~!
IT'S ALL MY FAULT ~~~~~!

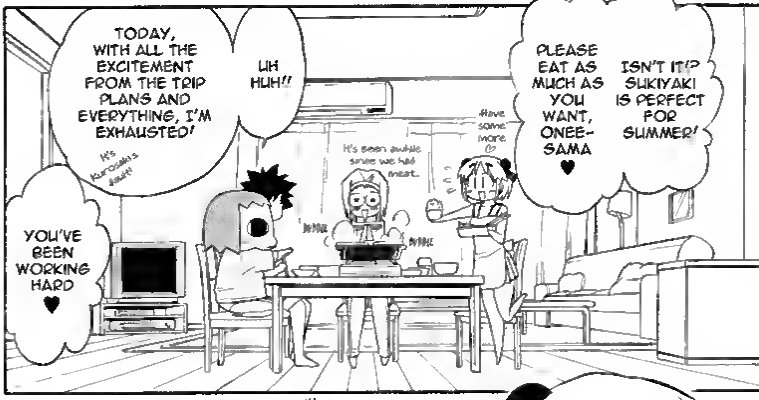
SFX: SQeeeze!
EVEN THAT OTHER GUY KNEW ABOUT M M
OBVIOUSLY YOU GUYS AREN'T JUST SOME ORDINARY APPLIANCE SELLER...
YOU SAID YOU WERE HERE TO SAVE ME FROM MY BRIDE...

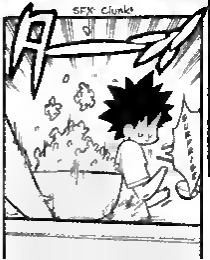

SFX: Ton = Light landing
SFX: Rustle
WE WILL TALK ABOUT EVERYTHING THEN.
10 DAYS FROM NOW, PLEASE GO ALONE TO THE PLACE GIVEN
ION
PLEASE LOOK ON THE BACK SIDE OF THE BUSINESS CARD I GAVE YOU
KOGA-YASHI-SAMA,
FLOPPY

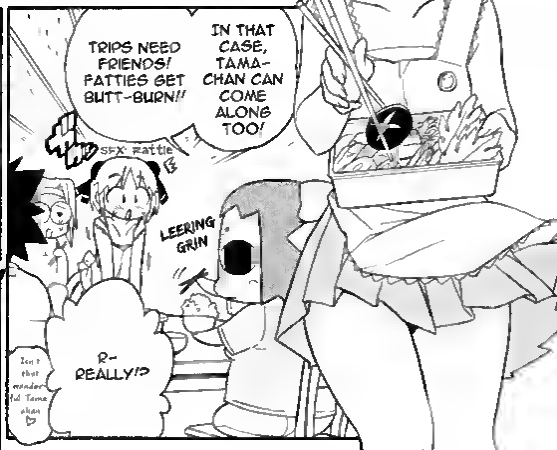
ABOUT HOW THE ONE KNOWN AS M.M.
WAS A TRAITOR TO US.
...EH?


SFX Bubble Bubble
SFX Pakya = Cracking egg
UM-MYUM-MM!!!
EGG IN SUKIYAKI ...
SFX Tada!

NOTE: "tabi wa michidzure! hebo wa matazure!" — "on a trip companions. For fat people, friction on the inner thighs" — "matazure" is when the inner thighs rub together too much, the friction causing injury. Kemeko is being crude, and rhyming at the same time.


TODAY, WITH ALL THE EXCITEMENT FROM THE TRIP PLANS AND EVERYTHING, I'M EXHAUSTED!
It's Kuroneko's fault!
UH HUH!!
It's been awhile since we had meat.
Have some more ♡
PLEASE EAT AS MUCH AS YOU WANT, ONEE-SAMA ♥
ISN'T IT!? SUKIYAKI IS PERFECT FOR SUMMER!
YOU'VE BEEN WORKING HARD ♥

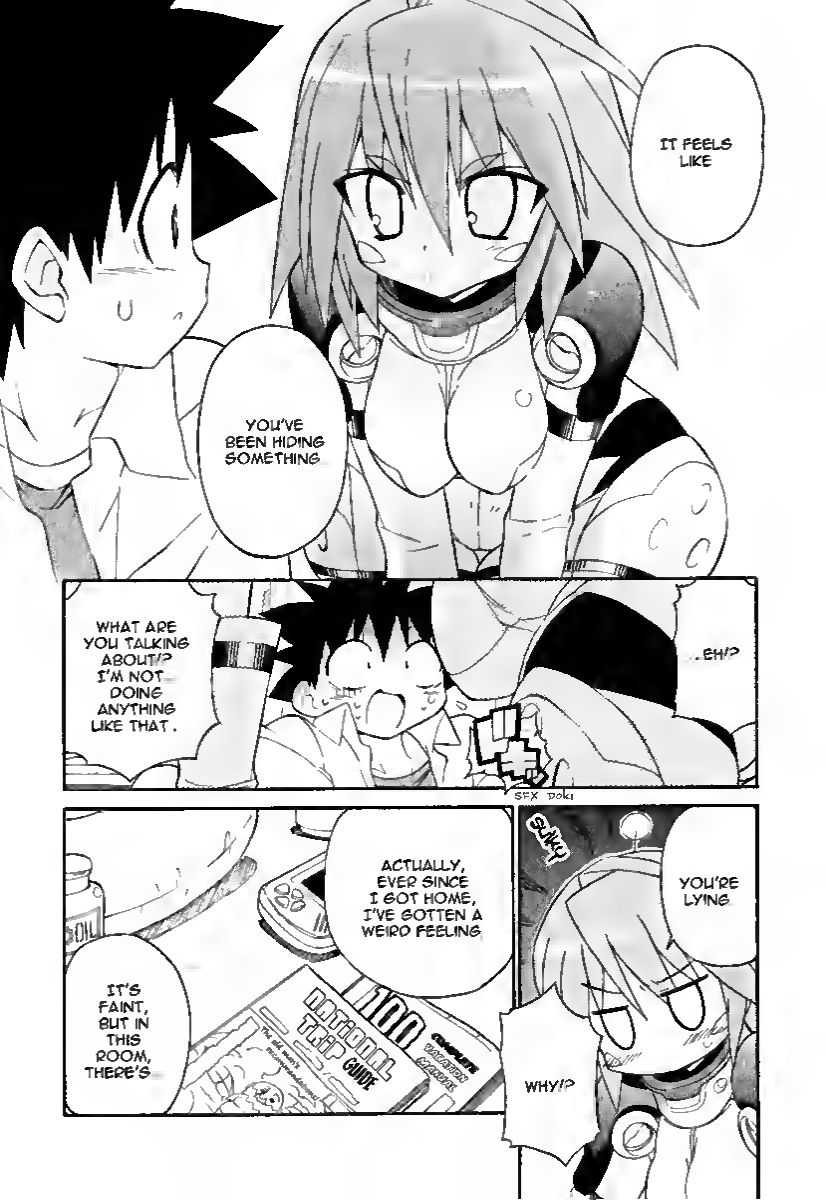



TRIPS NEED FRIENDS! FATTIES GET BUTT-BURN!!
IN THAT CASE, TAMA-CHAN CAN COME ALONG TOO!
SFX Rattle
LEERING GRIN
R-REALLY!?
Isn't that wonderful Tama-chan ♡

GULP
N-NO...
IT'S NOTHING...
WHAT'S THE MATTER, DEAR?
YOU'RE BEING QUIET...
IS THERE SOMETHING WRONG WITH YOUR STOMACH OR SOMETHING?
SOFTLY
CHEW CHEW
SUCK
You're young, after all!
Eat it while it's not overcooked!
Hey, eat some meat!
That's good then!
Meat
SFX Splash
If you're like I don't eat stupid brothers!
KYAAAA---!! WHAT A WONDERFUL EATING STYLE ♥
YAY!
NUGGGH...
THE CHRYSANTHEMUMS ARE UMMYUMMM TOO!
SFX Rattle
UMMYUMMM UMMYUMMM UMMYUMMM... ♥ ♥
WUN-NER-FUL!
HOW SOPHISTI-CATED. ♡

Ufufu
SUMMER DEPRESSION?
?
IT'S DIARRHEA! DIARRHEA!
I'M FINISHED.
THANKS FOR THE MEAL.
Ufufu
.....
Ahaha
Great, mom's no helper tyt
AHEM AHEM
SUMMER VACATION VERSION, COMPLETE!!!
KEMERO ...
Rash!
SKET
SUMMER FINISH
SFX' Summer!
SFX' Poke

ALSO, WE'RE DOING JIGGLE-JIGGLE EXERCISES IN THE MORNING
And just keeping
UNO
AND SO, WELL, THOSE ARE THE PLANS FOR THE TRIP!
SLIP OUT
DEPARTURE IS IN ONE WEEK!
.....
YOU'RE REALLY EXCITED TO GO, I SEE...
Jiggle-jiggle?
GLARE
OF COURSE! IT'S NOT JUST YOU, I HAVE TO PROTECT EVERYBODY'S SAFETY!
THAT'S WHY I HAVE TO BE COMPLETELY PREPARED!
MINI
UTHELLO
AH
NOT LIKE I'M ESPECIALLY LOOKING FORWARD TO THIS TRIP OR ANYTHING, OKAY!?
TAKING TRIPS IS JUST WHAT SPENDTHRIFTS DO TO AMUSE THEMSELVES!!
So jealous?
Sparkle
TOSS
.....
CREAK
HEY, DEAR


IT FEELS LIKE
YOU'VE BEEN HIDING SOMETHING
..EH!?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT!? I'M NOT DOING ANYTHING LIKE THAT.
SFX: DOKI
YOU'RE LYING
SUKI
WHY!?
ACTUALLY, EVER SINCE I GOT HOME, I'VE GOTTEN A WEIRD FEELING
IT'S FAINT, BUT IN THIS ROOM, THERE'S
OFFICIAL TRIP GUIDE
COMPLETE WALKTHROUGH & GUIDEBOOK

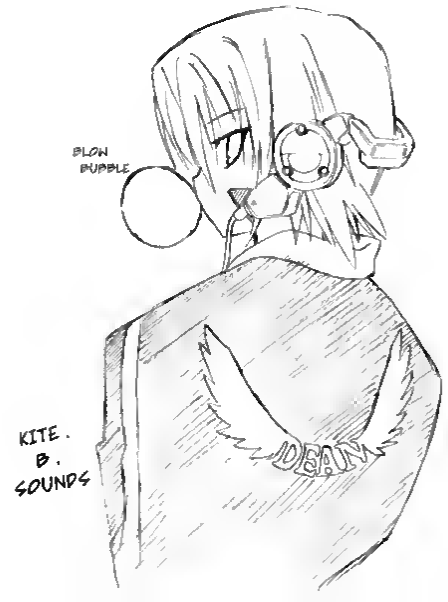
A FEELING OF "THE ENEMY"...
And I smell I dare naughty
Sniff Sniff
SFX: Yum
SFX: menace
DEAR, DON'T TELL ME, THAT WHILE I WASN'T HERE...
N-NO-NO-NO...!!
Shudder
SFX: glare
UH OH SHE NOTICED!?
SNEAK
THAT I MET MISHIMA HERE TODAY?
Is she psychic or something
SFX: sudden movement
H-HEAR ME OUT ..
BUT STILL.
A TRAITOR TO US
...BUT THERE'S NO WAY I CAN TELL HER THAT.
STILL
ACTUALLY, I
ACTUALLY, TODAY I.

You rotten bum!!!
You cheated on me!!?
GOHA !!?
DORYASU!!
SFX Goha ~ Big Cough
SFX Crash

Bonk
SHUT UP! RUMBLING KEMEKO ELBOW!!
CRASH
Bonk Bonk
CRACK
SHUT UP! AND EVEN WHEN YOU HAD A WONDERFUL WIFE LIKE ME!
YOU AREN'T ANY KIND OF WIFE!
YOU AN IDIOT!? THAT'S NOT IT...!!

WE REALLY SHOULD HAVE TAKEN HIM BY FORCE.
NO NEED TO TIPTOE AROUND.
HYUOOO

THE POWER OF THE "NANOBALL"
STATIC
IF WE MOVE CLUMSILY, IT WILL ONLY BE ACTIVATED IMPERFECTLY
AND ALSO
THERE IS NOTHING BETTER THAN TO CONCLUDE WITHOUT FIGHTING.
KOBAYASHI SANPEITA.
STATIC
THAT'S WHY WE MUST BE CAREFUL RIGHT NOW
A VALUABLE SEED.
IS FOR OUR PLAN..
WHAT'S THAT ?
"JIGGLE-JIGGLE"
CONTINU ---EX!
SFX uuuun = Dejected Groan


BLOW
BUBBLE
KITE.
B.
SOUNDS
DEAD

DYNASTY-SCANS

Kemeko DX 09

HTTP://DYNASTY-SCANS.COM.NR
#DYNASTY-SCANS@IRC.RIZON.NET

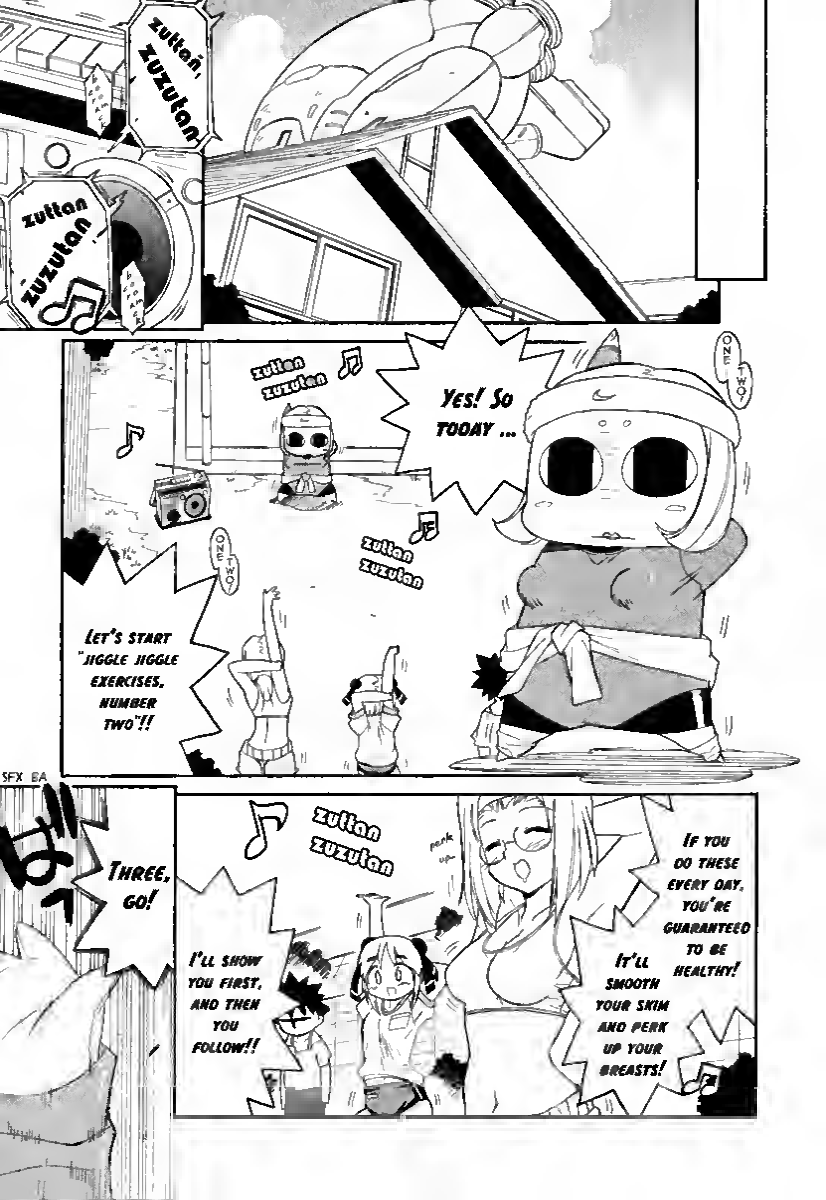
Raw Provider: GoiSho
Translator: naming_game
Proofreader: Jerl
Editor: Hikage
QC: Casusby

PROJECT.10
IZUMI-CHAN'S IN A PINCH!

Changing Rooms
CHATTER CHATTER
161
.....
Uuuuun
WELL? DECIDED YET, IZUMI-CHAN? ☆
SURUR
SURPRISE
HAWA!
TUNK TUNK
NERVOUS
THIS BARELY HAS ANY CLOTH AT ALL.
I REALLY CAN'T WEAR THIS SWIM-SUIT~!
GIN
NERVOUS
AND THIS ONE IS JUST A T-BACK~!
Blush
IN THE END...

G-GEEZ, HAYA-CHAN!?
Don't grope my butt!!
Nice ass you got there.
Ara?
You haven't tried them on yet?
The swimsuits Haya-chan picked out are impossible for me...
I'll just use the swimsuit I bought before
Naive, Izumi-chan
SFX: Bon - explosion
SFX: Don
Besides, if you come undone again with a new swimsuit, even San-peita might be taken down...
You wear it once, and then it's goodbye!
Understand? A girl's swimsuit is disposable
The aim of a girl is to keep the onlookers interested!
Haya-chan!?
That was traumatic, you know!
This T-back, please ♡
Swoosh
Sway

...GEEZ, IZUMI-CHAN
WHAT A DARING WAY TO STOP ME...
pant
pant
Checkout
THUD
chatter
IZUMI-CHAN ?
chatter
chatter
.....?
MA'AM!
pant
pant
IZUMI-CHAN...!?

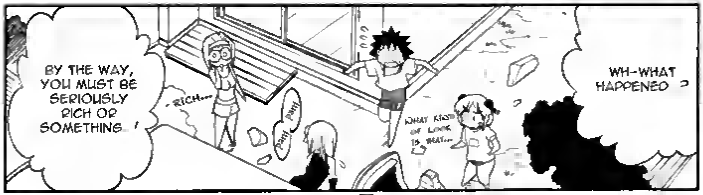

zuttan, zuzutan
zuttan zuzutan
zuttan zuzutan
Yes! So TODAY ...
ONE, TWO
Let's start "jiggle jiggle exercises, number two"!!
ONE, TWO
zuttan zuzutan
zuttan zuzutan
SFX: BA
Three, go!
I'll show you first, and then you follow!!
zuttan zuzutan
perk up
It'll smooth your skin and perk up your breasts!
If you do these every day, you're guaranteed to be healthy!

ZUTTAN
ZUZUTTAN
JIGGLE!
TURN
ZUTTAN
ZUZUTTAN
JIGGLE!
SWISH
ZUTTAN
ZUZUTTAN
JIGGLE LIKE THIS!
SWISH
SFX. BAHYUUUUN!
SFX. BA - SUDDEN
SSSHINE
HA!!
MARVELOUS!!!
HUOOH!
SLOWLY, OKAY!
OKAY, LET'S TRY THIS SLOWLY AND EASILY THEN!
HMMM IT'S TRUE THAT IT TOOK ME 3 YEARS TO GET THIS
SO KIND
OKAY
I WONDER IF WE CAN DO SOMETHING THAT COMPLICATED JUST LIKE THAT
OKAY!
SO COOL...
LOSS OF WILL
THAT MIGHT BE A LITTLE TOO HIGH LEVEL FOR US

OH, YEAH, SO THIS IS WHAT SHE CALLS "JIGGLE JIGGLE EXERCISES" ...? THERE'S NO WAY I'M DOING THIS ON THE TRIP!
HAAA
DAMNIT WHY DO I HAVE TO DO SOMETHING LIKE THIS WHILE I'M ON SUMMER VACATION...! SHE'S MESSING WITH ME..
WHY AM I IN A LEOTARD TOO...
SHE SMELLLED REALLY NICE!!
SPEAKING OF WHICH... THAT VANILLA PERSON...
KI-AYASHI-SAWA
MEETING WITH MISHIMA.
AND ALSO... I NEVER DID TELL HER ABOUT
ROAR
SFX POWAN - DAZED
SFX GYUIIN - CHAINSAW WHINE
STOP SAYING THAT SOUNDS SAD AROUND!!
SHUDDUP! I'M NOT DOING THIS KIND OF EXERCISE!
WHAT ARE YOU SMILING AT!?
YOUR CONCENTRATION IS SLIPPING!!!
HA, REALLY DIFFERENT FROM A CERTAIN SOMEBODY
HEHE..
GYUIIN
SILENCE!! NO SLACKING ALLOWED!!
SU
SFX BUOOOO - BEEP
EHHHH!?
I'LL CLEAVE YOU...

BONK
GAH
SFX GASHAN - CRASH!
LOAN!
THE HOUSE
KE-KEMEKO ONEE-SAMA!!?
WH-WHAT THE HELL..!?
SFX GORO GORO - ROLL ROL
SFX ZUDOOOON
WHY IS THIS THING IN OUR HOUSE...
SO THIS IS WHAT THEY CALL A LIMOU-SINE...?
Shiny
WHAT'S UP WITH THAT CAR...
NOT TO MENTION, IT'S REALLY LONG!
CRASH
KOBAYASHI-KUN!

SFX: BA



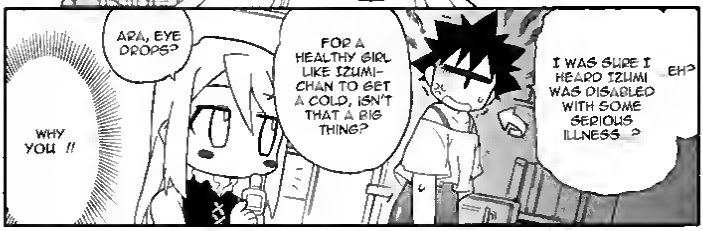
SFX: GOGOGO - MENACE

SFX: DOSA - THUD

MENACE
...EH?
.....
ANYWAY, PLEASE COME QUICKLY!
BEFORE IT'S TOO LATE!
SFX: DOKIIIII! - SQUEAL TO A STOP
SFX: BAN! - BANG!
IZUMI!!?
IS-IS IT GOING TO BE OKAY...
C'...
SFX: HYUUUN - SWOOOSH
ARA, SANPEITA-CHAN?

EH?
Boing
SAKPEITA-CHAN?
.....
SFX GO - BONK
GET OUT OF HERE!!!
SA-
SAN-PEITA-CHAN?
HUH!? A COLD...!?

YEAH THAT'S WHAT THE DOCTOR SAID
ALL OF A SUDDEN I GOT THIS FEVER
I WAS GETTING SWEATY SO I WAS CHANGING
AT LEAST KNOCK!

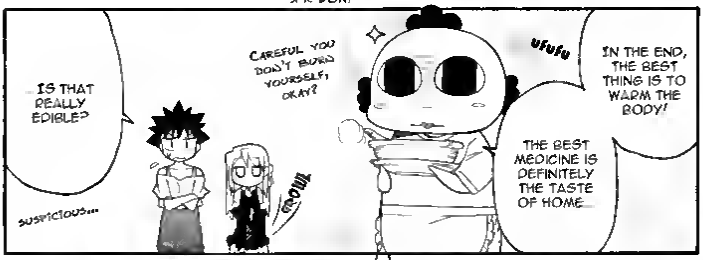

I WAS SURE I HEARD IZUMI WAS DISABLED WITH SOME SERIOUS ILLNESS...?
EH?
FOR A HEALTHY GIRL LIKE IZUMI-CHAN TO GET A COLD, ISN'T THAT A BIG THING?
ARA, EYE DROPS?
WHY YOU !!

BUT IT'S STRANGE EVEN THOUGH I RUN 10 KILO-METERS EVERY MORNING...
SIGH
THAT'S PROB-ABLY THE CAUSE, ISN'T IT !?
SO, WHY DID YOU COME HERE SAN-PEITA!?
AND WHAT'S UP WITH THAT LOOK...
YOU DION'T HAVE TO COME OVER HERE JUST FOR THAT!
WHA-!
OH, REALLY? I'LL GO HOME THEN
REKA
I WONDER IF THAT'S OKAY

3 DAYS IS THE TIME LIMIT!!
IT SEEMS THE DOCTOR SAID THAT IT WOULD TAKE A WEEK TO GET BETTER...
BUT THE TRIP IS IN 3 DAYS...
AND IT CAN'T BE CANCELLED
THERE WERE A LOT OF RESERVATIONS.
I-IT'S OKAY, IT'S JUST A COLD!
I'M OKAY IF IT'S JUST A TRIP...
sniff
sniff
sniffle
wild
GYAAAHHH!!?
DON'T TAKE A COLD LIGHTLY!!!
YOU JOKER!!
SFX. BIKU - SURPRISE
SFX. ZUGA
WH-WHEN DID YOU...
HOW DID YOU GET INSIDE THE FUTON...
KE-KEMEKO-SENSEI...!?
THE ONE WHO TAKES A COLD LIGHTLY MAY NOT LIVE TO TOMORROW...
BUT DO NOT WORRY!!
shiver
shiver
SFX. RA - EMPHASIS RAH

I'll put your heart under local anesthesia!!
Trust in super-nurse Kemeko!!
Rattle
SFX ZUKKYUN - EMOTIONALLY AFFECTING AWE-INSPIRING
I guess I've been found out
Za Za...
A-are you that famous nurse!?
sigh...
squeak
What's with this act...?
HUOOOOOO
OBSERVE!
Technique number one!!
Kemeko-nurse's secret 48 fists...
W-wait.. Kemeko-sensei!?
MEMEKE
There's no way you'd know anything about medical care?
As usual, it's just a look...
Dear, don't make light of...
SFX KAA - BRIGHT LIGHT

Pause
SURPRISE
SHE'S SURPRISINGLY SERIOUS ABOUT THIS
GOOD, OKAY ♡
OKAY, SAY AHHHH
HEART-RATE 68
HMMM... TEMPERATURE 37.4 DEGREES CELCIUS
SFX GUI GUI - SQUISH SQUISH
SOOO, HOW ABOUT WE INJECT IT INTO THOSE SWELLING BREASTS!?
NOOOOOO\A/A
JUST ONE SHOT OF THIS!!!
YEP! IT'LL BE FINE WITH MY SPECIAL MEDICINE, IT'LL IMPROVE IN 2 DAYS!
R-REALLY!?
SPECIAL MEDICINE...?
HE-HELP MEEE--!!
SFX GIRARI - GLINT


IS THAT REALLY EDIBLE?
SUSPICIOUS...
CAREFUL YOU DON'T BURN YOURSELF, OKAY?
MOOU
ufufu
IN THE END, THE BEST THING IS TO WARM THE BODY!
THE BEST MEDICINE IS DEFINITELY THE TASTE OF HOME

NOTE: "火薬 GUNPOWDER" AND "加薬 SPICES" ARE BOTH PRONOUNCED "KAYAKU" IN JAPANESE ANOTHER HORRIBLE PUN COURTESY OF KEMEKO

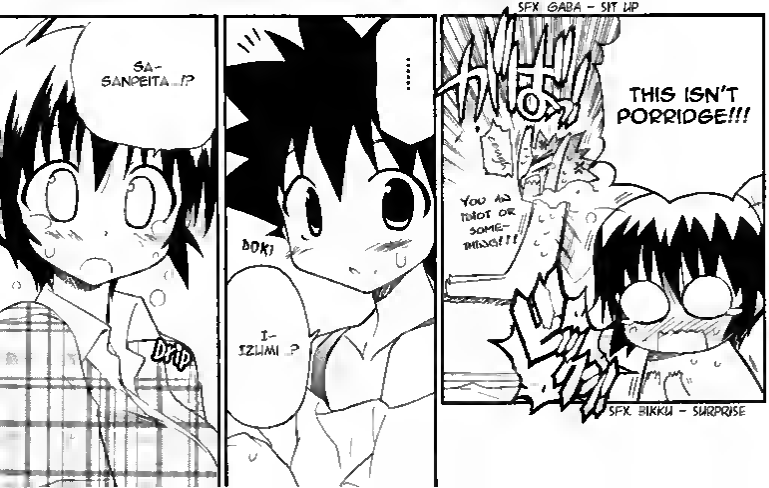
Kemeko ☆ shocking on-the-fly quick-change rainbow!!!
What is it this time~!?
yah! yah!
Eiiiin! In that case, next is this!!
SFX: SHUBABA - SWISH WHAP WHAP
AS SOON AS YOU TAKE ON THE LOOK OF A SICK PERSON YOU BECOME SICK!
THE SICK-NESS IS FROM THE MIND!
WHAT IS THIS...!?
WH
IT SUITS YOU, IZUMI-CHAN♡
SEXY...
This is Kemeko-sensei's, isn't it...?
I-B
SFX: JAN! - TADA!
Yes! Let's keep going!
Even the cold suddenly improves!
In short! By taking on an appearance different from usual, the body and mind are both refreshed!
Refresh!
Gloom
I'm sick....
SHAKIN
Transform
EH? EH...!?
I-I see...!?
SFX: BABABABA - FWAP FWAP FWAP

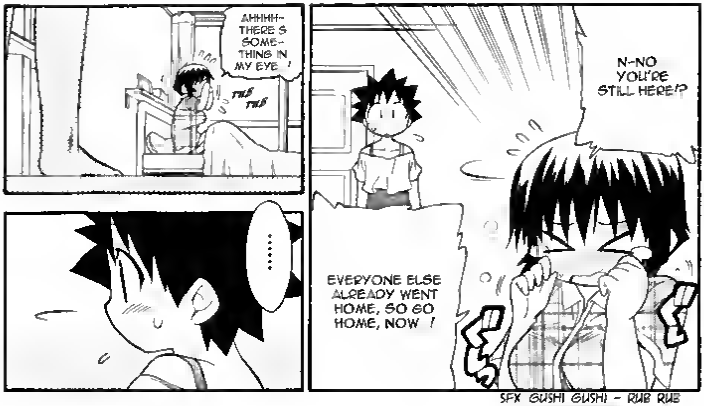
I TOTALLY AWE-SOME IT!
SWOOSH
KEMEKO RAIN-BOOOW!
IZUMI GANGURO VERSION.
AND THEN, STEWARD-ESS!
WHAT IS THIS!?
J!!
I FEEL KIND OF SLIMY...
SWISH
Fun Facts ♡
Explanation!!
The "Kemeko Costumes" that Kemeko wears are Super-Free-Size, changing shape to fit the wearer!
AND JUST IN CASE, A SLUG
SFX NUME NUME ~ SLIMY
SHE'S GOTTEN EVEN WORSE, HUH?
COUGH!
DIZZY
THE SLUG LOOK IS GOOD TOO...
CHE...
ARE YOU FEELING REFRESHED!?
SO, HOW IS IT?
NUFUFU
SFX BA ~ EMPHASIS OF EXTRAVAGANT GESTURE

THANK YOU HAYA-CHAN
BUT IT'S OKAY
ARA, IZUMI-CHAN, HAVEN'T YOU HEARD THAT STICKING A GREEN ONION INTO YOUR POSTERIOR WILL CAUSE A FEVER TO GO DOWN?
SAY, IF YOU LIKE THIS, YOU KNOW
Don't try this at home, kids!
IN THAT CASE, THE LAST THING IS TO STICK THIS GREEN ONION UP YOUR BUTT
rustle
THAT'S ENOUGH!
I CAUGHT A COLD AT A TIME LIKE THIS BECAUSE I WASN'T CAREFUL ENOUGH
VWIIP VWIIP
I CAN'T IMPOSE ON EVERYONE ANY FURTHER...
IZUMI-CHAN
I'LL STAY QUIETLY AT HOME!
ABOUT THE TRIP! EVERYONE ELSE GO AND HAVE FUN!
AS REWARD, DON'T FORGET TO BRING ME SOME SOUVENIRS, OKAY!?
SMILE!

I UNDERSTAND I'LL GET YOU A LOT OF SOUVENIRS
A LOT, OKAY?
ALRIGHT HAVE FUN!
MAYBE IT'D BE BETTER TO TRY THE ONIONS AFTER ALL?
JAM IT IN!
EH! THAT'S PER-FECTLY ALRIGHT!
SHUT
THAT'S RIGHT!
WHEW
AHH~. THANK GOODNESS~!
KEMEKO-SENSEI AND KUROSAKI WERE BOTH SO EXCITED PLANNING THE TRIP!
AND EVEN RYOUTA-KUN WAS LOOKING FORWARD TO IT~!
AT LEAST I DIDN'T CAUSE THE TRIP TO BE CANCELLED!
YAWN
YAWN
DAH!!!

IT'S
JIWA JIWA
BETTER THIS WAY, ISN'T IT...
.....
SOB


SFX GABA – SIT UP
SA-SANPEITA...!?
.....
BOKI
I-SZUMI...?
DKD
THIS ISN'T PORRIDGE!!!
YOU AD IDIOT OR SOMETHING!!!
SFX BIKKU – SURPRISE



SFX GUSHI GUSHI – RUB RUB

IT'LL BE OKAY
IF IT'S IZUMI,
THIS IDIOT REALLY IS.
GEEZ..
GRAB
BU!
SFX. BOFU - WHAP!
GO AWAY! GO AWAY, PATSU!!
IT'S OKAY, IZUMI!
THAT HE'S BEEN NICE TO ME..
IT'S ONLY WHEN I'VE BEEN IN A PINCH!
FUOOO...
THIS SIMPLE COLD
POINT
OF COURSE!
I'LL BE OVER IT IN A DAY!

IN THE END, IT SEEMS IT WAS THE CORRECT THING TO CALL SANPEITA-KUN
LOVE SAVED IZUMI-CHAN! SO TO SPEAK ♡
IT SEEMS THAT EVERYTHING WILL BE OKAY, KEMEKO-SENSE!
fuafua
WHAT THE HELL IS THAT!
SPEAKING OF WHICH SOMEHOW THE FEVER'S GOING DOWN
H-HOW AM I SUPPOSED TO KNOW!
ANYWAY THOSE CLOTHES ARE AWFUL!
crack
crash
.....
NOOOO!
I'M HEALTHY AS A RESULT OF MY JIGGLE-JIGGLE EXERCISES
HMMPH IF SHE'D STRENGTHENED HER WILL DAILY SHE WOULD HAVE NEVER CAUGHT A COLD IN THE FIRST PLACE!
FINE, FINE
THAT AGAIN?
SERIOUSLY, DON'T CAUSE ALL THIS WORRY FOR NOTHING~!
SPEAKING OF WHICH HAYAKAWA...
I DON'T GET IT
IN THE END, HER COLD GOT BETTER JUST LIKE THAT

SFX: DA - START RUNNING
WH-WHAT THE HELL, ALL OF A SUDDEN
HEY! COME ON, RUN!
FROM TONIGHT UNTIL MORNING, I'M PUTTING YOU UNDER STRICT TRAINING, SO PREPARE YOURSELF!
IF YOU AGREE, THEN LET'S GO HOME RIGHT AWAY AND CONTINUE THE EXERCISES!
YOU DERE BLACKISH INSIDE, REMEMBER!
nWo
ACHOOO!
AH...
nWo
leak
SFX: ZUBAOOON! - BADABOOM!
LOOK! I DID IT!
AMAZING, MAMA...
MARVELOUS!
※Don't try this at home, kids!
CONTINUED!!
O-OF COURSE NOT! THAT WAS JUST A...
ACHOO!
DON'T TELL ME YOU HAVE A COLD?
GREEN ONIONS. BRING THE ONIONS...
ACHOO!
C-CUT IT OUT, IDIOT!
AAAH-CHOOO!!

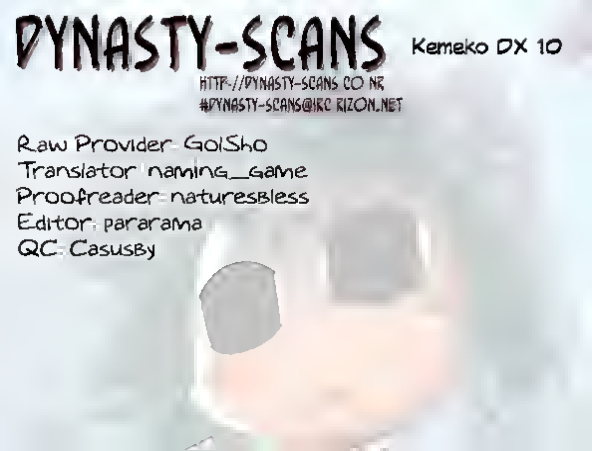
Practicing "Marvelous"!
flimsy
SLOWLY AND EASILY, OKAY?
GUAAA

DYNASTY-SCANS

Kemeko DX 10

HTTP://DYNASTY-SCANS.COM.NR
#DYNASTY-SCANS@IRC.RIZON.NET

Raw Provider: GoiSho
Translator: naming_game
Proofreader: naturesbless
Editor: pararama
QC: Casusby



SFX kata kata - clickety clickety (keyboard)
YEAH
KATA
IT APPEARS THAT KOBAYASHI SANPEITA AND MISHIMA HAVE MADE CONTACT.
KATA KATA
SFX ジーワ ジーワ - jiiwa jiiwa (cicadas)
IT'S FINE NOTHING HAPPENED TO KOBAYASHI SANPEITA
IN ADDITION, THEY APPEAR TO BE MANAGEMENT LEVEL.
FURTHERMORE, IT DOESN'T SEEM LIKE HE'S NOTICED YET.
KATA
KATA
KATA
I'M SENDING THE DATA OVER. REFER TO THAT FOR DETAILED INFORMATION.
KATA
KATA
KATA
CONTACT ME IF ANYTHING COMES UP AGAIN.

PROJECT.11
BLACK☆GIRL
AHHHH.
SO
HUNGRY
...
COFFEE
MILK

AKEBONO RAMEN
RAMEN
OPEN
HERE'S YOUR SUPER EXTRA-LARGE, EXTRA-HOT "EXPLODING ☆ MOUNTAIN" RAMEN!!
FIZZLE
BUBBLE
BUBBLE
OKAY!
SFX: TADA!
CHATTER
CHATTER
S-SO THIS IS THE FAMOUS "EXPLODING ☆ MOUNTAIN"!
SURELY THIS IS A PICTURE OF RAMEN HELL.
SFX: Emphasis
AKEBONO RAMEN
AND THE BRAVE SOUL WILLING TO CHALLENGE THIS RAMEN IS ..

SFX: TADA
KEMEKO!!!
ばぁ
THE RAMEN KING OF AKEBONO
中
OHH
!!!
PRIZE MONEY TOTALING 10000 YEN!!
Envelope: Prize Money
HMMPH
WHAT I WANT IS BUT ONE THING...
MONEY? I DON'T NEED THINGS LIKE THAT
SNAP
制限時間
I'LL EXPLAIN THE RULES YOU HAVE ONE HOUR TO EAT OUR STORE'S FAMOUS EXTRA-LARGE, EXTRA-HOT RAMEN
完食
SHOULD YOU EAT IT CLEAN, YOU WIN...
AKEBONO CURRY
SIGN GIRL, NAKAMURA-CHAN

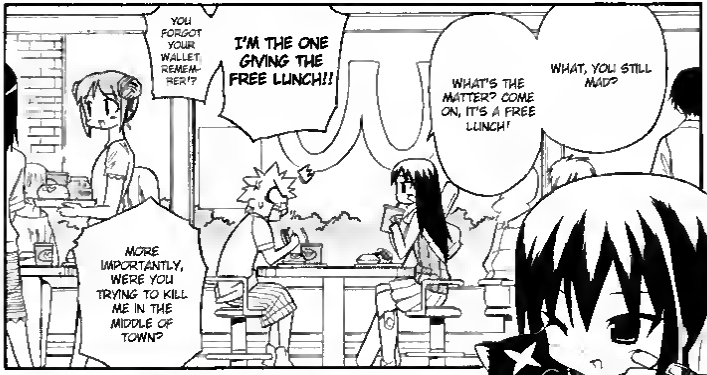
SFX Whistle
WA
WA
GO
FUOO
FUOO
START!!
WA
SLUUURP
WA
THE WILLPOWER TO BREAK THROUGH ONE'S OWN LIMITATIONS
!!!
WHAT A SUDDEN START!
FUO
FUOOO
SLUURP
WA
.....
GO FOR IT!
WA
FRIED RICE ¥00
RICE ¥00
KEMEKO!!
KEMEKO!
KEMEKO!
RATTLE
WA
KEMEKO!
KEMEKO!
DON'T GIVE UP!
THAT'S IT!
WHOA, THAT'S TOUGH!
WA
WA
FUO
SWEAT
IS THIS LEVEL OF HEAT TOO MUCH FOR EVEN THE KING!?

SHE CAN'T FOLLOW ME NOW...
IT'S STILL HOT TODAY!
AH
THIS IS GREAT...
ジーワ ジーワ
SFX ジーワ ジーワ = jiiwa jiiwa (cicadas)
CALM DOWN... THIS IS JUST THE USUAL, ISN'T IT
FUU
AH
I DON'T GET IT!!!
AND IN THE FIRST PLACE, WHAT THE HELL IS A RAMEN KING!?
BUT,. WHAT THE!? WHAT WERE THEY GETTING ALL EXCITED ABOUT!?
I'VE NEVER HEARD OF IT!
ALL RIGHT! LET'S GO FIND A PLACE WHERE I CAN EAT ALONE IN PEACE...

SQU
ISH
TOU
RYAA!!
SFX
Touryea!! –
Spirited Cry
GOTCHA!
WHAT ARE YOU DOING HERE, KOBAYASHI?
KU ...
KURO-SAKI ...
GEH

Dooon...
KOBAYASHI?
collapse
.....
BONK
Ouuuu!?
OI! GET A HOLD OF YOURSELF, KOBAYASHI!
SLAP
SLAP
...DAMNIT THIS IS NO PLACE TO BE SPROUTING ~~~~~~~~~~!
KOBA YASHI!
OI!
CHATTER
CHATTER
WAKE UP KOBA-YASHI!
.....

SULL
EN
CHEW!


YOU FORGOT YOUR WALLET, REMEMBER!?
I'M THE ONE GIVING THE FREE LUNCH!!
WHAT'S THE MATTER? COME ON, IT'S A FREE LUNCH!
WHAT, YOU STILL MAD?
MORE IMPORTANTLY, WERE YOU TRYING TO KILL ME IN THE MIDDLE OF TOWN?

I SHOULD TELL YOU, WHAT HAPPENED BACK THEN...
I STILL HAVEN'T FORGOTTEN ABOUT IT...

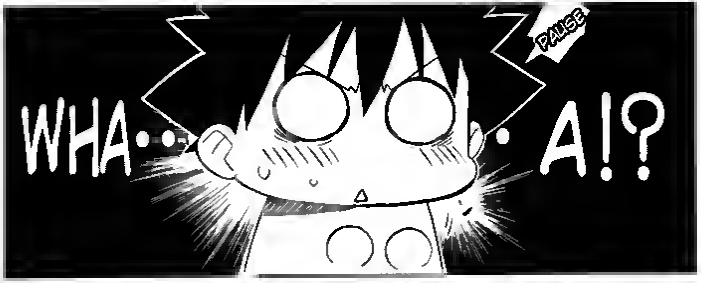
GUYS WHO ALWAYS WORRY ABOUT LITTLE THINGS GO BALD
Just go bald already
HA HA HA
IS THAT ALL YOU HAVE TO SAY?

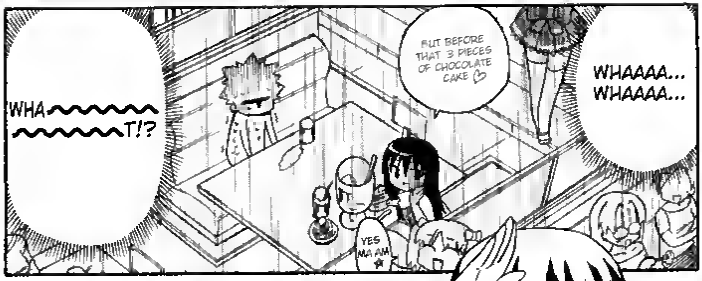
JUST WHO ARE YOU...?
JUST WHO...
KURO-SAKI...
I'LL GIVE YOU A FRY
GEEZ!
I DON'T WANT IT!
WOMEN HAVE MANY SECRETS...
CRUNCH CRUNCH
DIDN'T I SAY THIS BEFORE?
I'LL GIVE YOU TWO!
NO!!
OKAY THEN. TELL ME NOW, NO GAMES!
I WANT TO KNOW, NO MATTER WHAT!
EH? SERI-OUSLY!?
SHUUU!?
IF KOBAYASHI WANTS TO KNOW NO MATTER WHAT, MAYBE I MIGHT TELL HIM?
BUT, WELL...

IN RETURN!
TODAY YOU HAVE TO SHOW ME
SMILE
SFX BANG!
A REALLY GOOD TIME, KO-BA-YA-SHI ♥
UH
WHA ?
W
O O
SH

AHH
AH
AH—H
AHHH!
DELI-CIOUS !!!
I'VE ACTUALLY GOT A WEAKNESS FOR SWEET THINGS, YOU KNOW
I ALWAYS WANTED TO TRY THIS ONCE THE "SUMMER-ONLY JUMBO PARFAIT"!
TA—DA
Excuse Me
OH, CHEESECAKE AND A MONT BLANC PLEASE!
HEY !!!
WHAT KIND OF BOTTOMLESS STOMACH DOES SHE HAVE!?
COME TO THINK OF IT, SHE ATE SOME TAKOYAKI ON THE WAY HERE TOO...
One parfait cost $20...

HAVEN'T YOU HAD ENOUGH FUN?
With your stomach.
FLARE UP
DON'T YOU HAVE THE LEAST BIT OF SHAME...!?
I don't have any money!
!!?
SPIT!!
WELL, MY PANTIES TODAY ARE...
BLACK.
THE END!
FLAP
OH WELL.. I'LL TELL YOU GIRL SECRET #1
OH! OKAY..
HE'S NOT LISTENING!
Damn her...!
Is she really a girl...!?
CHOU à LA CRÈME AND A MILLE-FEUILLE.
COULD YOU ADD TO THAT LAST ORDER?
FLIP
LET'S GO SOMEWHERE...
OKAY, OKAY... AFTER I FINISH EATING...
WHERE WE CAN BE ALONE...


WHA
PAUSE
A!?

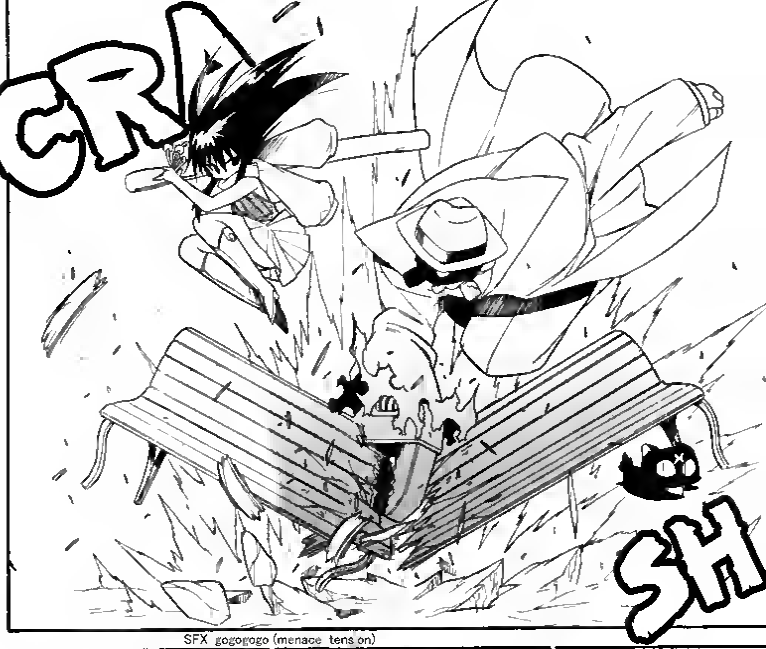

WHA~~~~~~~~~~~~T!?
BUT BEFORE THAT 3 PIECES OF CHOCOLATE CAKE
YES MA'AM
WHAAAA... WHAAAA...

YEAH!
GREAT VIEW! GREAAAT VIEW!

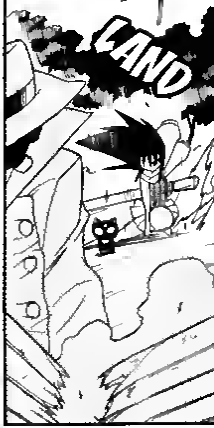
WOW, THERE IS A PLACE LIKE THIS IN AKEBONO!
YOU COULD DEFINITELY DO A LOT HERE WITHOUT ANYONE SEEING!
SFX ジーワ ジーワ - jiwa jiwa (cicadas)
OH, A BENCH
WAAA
ジーワ
ジーワ
ジーワ
……
OKAY
WHY ARE WE ALONE TOGETHER!?
WHAT'S UP WITH THIS SITUATION!?
Ahhh what a nice breeze
WHAT THE HELL DOES SHE WANT TO DO!?
SHOW ME A GOOD TIME, OKAY?
WHAT'S THAT MEAN?
WELL THEN

Si X ノーワ ノーワ - jiiwa_jiiwa (cicadas)

SFX DASH
WOOO——…
I've got him well-trounced.
yeah
I'M REALLY THIRSTY, SO GET ME SOME JUICE
That wedgy machine on the other side
It's hot…
YES SIR!!
I'M OFF!
ALL RIGHT
SFX ZA ZA A A (Static)
ZA ZA A A
NOW IT'S JUST YOU AND ME
HERE YOU CAN DO WHAT YOU WANT WITHOUT WITNESSES, RIGHT?
ARE YOU JUST GOING TO KEEP HIDING ALL THE TIME?
COME ON OUT.



SFX: gogogogo (menace, tens on)



CRASH
CLACK
BOOP
GEH
CLUNK
Who the hell are you.
Why are you investigating Kobayashi Sanpeita and us.
ROAR
Defend!!
WHAT IF I DON'T TELL YOU?
A woman! Naked!

FEDERATION PUBLIC SAFETY GROUP, DIVISION 88, KUROSAKI SHOUKO.
AND NOW IT'S YOUR TURN...
DELETE!!
...?
BANG
GEEZ, HOW IMPATIENT.
!!
I SHOULD LET YOU KNOW.
BA
ANY ATTACKS ON ME ON THIS PLANET
WILL BE CONSIDERED CRIMINAL OFFENCES

SFX
Clunk
HEALTHIEST
DAMN IT!
SFX ンーワ ンーワ - jiiwa jiiwa (cicadas)
SHE'S JUST MESSING WITH ME, THAT KUROSAKI!
DAMN HER!
SHE NEVER PLANNED TO TELL ME ANYTHING IN THE FIRST PLACE!
SHE JUST WANTED TO MAKE ME GET THINGS FOR HER!
Evil woman!!
Eh
H-HEY!
I GOT YOUR DRINK, KUROSAKI!
IT MADE MY HEART THUMP WHAT THE HELL! AM I THINKING
YET FOR JUST A MOMENT, THE WAY KUROSAKI WAS ACTING

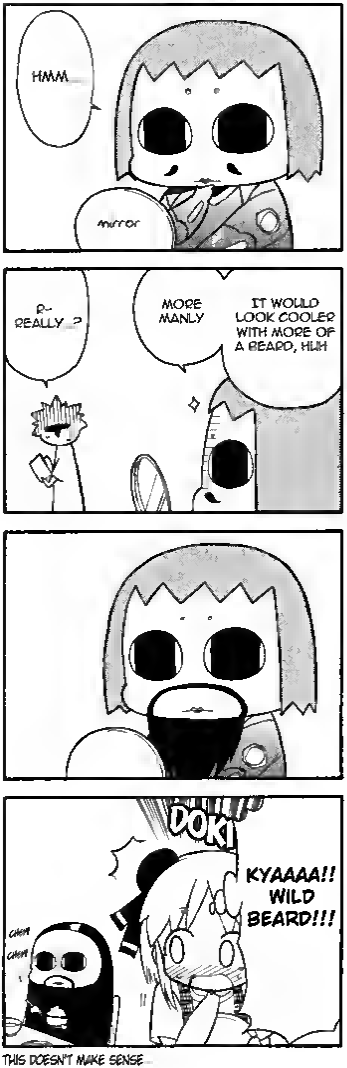
AHH ...
YOU WERE FAST!
JUST WHAT I'D EXPECT OF MY
NUMBER ONE GOPHER ☆

WHEW~ I'M REALLY THIRSTY TODAY~!
SIGH
KOBA-YASHI I HATE CARBON-ATED STUFF
UWAH!? ISN'T THIS CARBON-ATED?
WHOOSH
KOBA-YASHI!!?
Where are you going!?
!!!
Wait! Come on!
DON'T GET ME INVOLVED IN ANY MORE STRANGE THINGS!!
SHUDDUP! I DON'T CARE ABOUT WHO YOU REALLY ARE ANY MORE!
SFX AHHHH!!

MY DOLL...
AWWWW... IT GOT BROKEN AGAIN...

SFX
ジーワ
ジーワ -
jiiwa jiiwa
(cicadas)
ジーワ
ジーワ
WHAT'S GOING ON THIS TIME
UH OH... I'VE COMPLETELY FORGOT!!
OH CRAP!!
GASP
Washo! = weird cheering sound
Washo!
3000
THANK YOU!
WA
WHAT IS THIS?
THE TRUE RAMEN KING IS CROWNED!!!
Chef Damnit, she actually did it...
I DON'T EVEN KNOW WHAT'S WHAT ANYMORE...
Kemeko
Kemeko
Kemeko
Continued
I BURNED MY TONGUE

A KING'S BEARD



THIS DOESN'T MAKE SENSE

DYNASTY-SCANS

Kemeko DX 11

HTTP://DYNASTY-SCANS.COM.NR
#DYNASTY-SCANS@IRC.RIZON.NET

Translator: naming_game
Proofreader: naturesbless
Editor: Uz3r013
QC: Casusby, MrEngenious

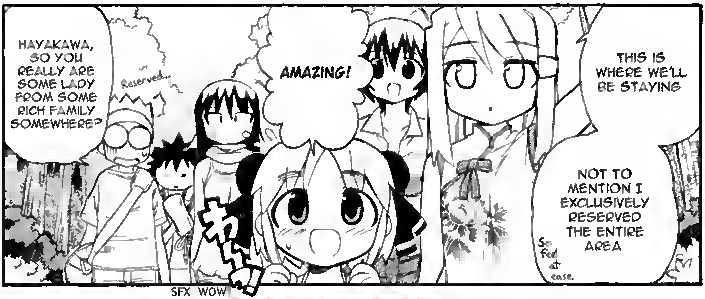
IT'S ...
THE ...
WOW!
BEACH!!
SFX: FLARE UP
THE 3 DAY, 2 NIGHT VACATION TRIP.
WHIPP!
you can't escape into the ocean!
STOP THAT FROLICKING!!
WE BEGIN RIGHT AFTER YOU PUT AWAY YOUR LUGGAGE!!

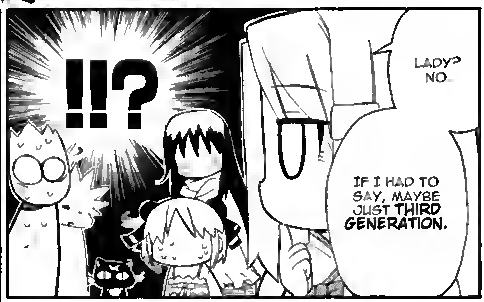
PROJECT.12

7人の夏物語？

THE SUMMER STORY OF 7 PEOPLE?

SFX MIIN (CICADAS)


HAYAKAWA, SO YOU REALLY ARE SOME LADY FROM SOME RICH FAMILY SOMEWHERE?
Reserved...
AMAZING!
THIS IS WHERE WE'LL BE STAYING
NOT TO MENTION I EXCLUSIVELY RESERVED THE ENTIRE AREA
So Rich at case.
SFX WOW

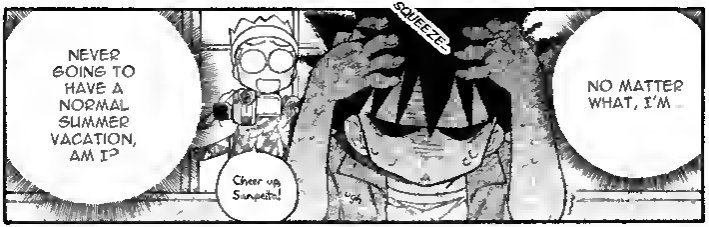


WOW!
SFX: WAAAHH
TAMA-CHAN, CALM DOWN!
SURPRISE
A-AMAZING——!!
so that's what it's like!
THE INSIDE OF THIS VACATION HOUSE IS PRETTY BIG, TOO!
THIS PLACE IS GREAT! THE OCEAN IS BEAUTIFUL, AND THE MOUNTAINS, TOO!
Nice...
Ahh
SFX: STAMPEDE
QUICK, LET'S CHANGE AND GO TO THE BEACH!
YEAH!
YESSS, TIME TO FIND A PEEPING SPOT!
THE BEDROOMS ARE ON THE SECOND FLOOR
There double rooms
I'll kill you!
OOOH, NICE WOOD
SQUEAK!

SFX: CRASH!
THAT'S BECAUSE I HAD TO TAKE ALL THE LUGGAGE!!
PANT
WHEEZE
THAT'S THE MOST IMPORTANT THING FOR YOUNG PEOPLE
fufu
NU FU FU
IT'S GOOD TO SEE EVERYONE IS SO ENERGETIC
BUT ALSO, DEAR
EVERY ONCE IN [A] WHILE, IT IS GOOD TO FORGET EVERYTHING AND JUST HAVE FUN LIKE THIS...
Girls' bags are really heavy
EVEN SO, NO MATTER WHAT, THIS SUMMER VACATION'S BEEN A LONG TIME COMING
HEY, WHAT ARE YOU DOING!?
JUMP!
WHAT A WET BLANKET
SFX: GLARE
VACATIONS DON'T MAKE ANY DIFFERENCE TO MISHIMA
DON'T LET YOUR GUARD DOWN EVEN ON VACATION!

LET'S GO TO THE BEACH, THE BEACH!!
HURRY UP, SANPEITA, YOU SHOULD CHANGE TOO!
...IZUMI...
SFX: SLAM
OUCH!
SFX: COME ON, COME ON
THE SECOND FLOOR IS REALLY INCREDIBLE! COME AND SEE, SANPEITA!
SQU EEZE
W- WAIT...
SFX: HUAH
You're flat aren't you...
Y- YOU CHANGED ALREADY?
W- WELL, ACTUALLY I WAS WEARING THIS UNDERNEATH
IDIOT BROTHER, YOU'RE SO SLOW!
Hurry up!
OOOPS, THERE WAS A MOSQUITO.
SORRY

SFX: BUMP BUMP
Izumi-chan, you've gotten pretty build, eh...
.....
NO PROBLEM! JUST A LITTLE MORE, AND IT WOULD HAVE SWELLED UP LIKE THOSE BREASTS!!
WHY THANK YOU VERY MUCH, SENNNNSEI!
WHA ...!?
AHH~ IT'S STARTED AGAIN, HASN'T IT?
I'M JUST TELLING IT LIKE IT IS!
TH-THAT'S SEXUAL HARRASSMENT!


SQUEEZE
NEVER GOING TO HAVE A NORMAL SUMMER VACATION, AM I?
NO MATTER WHAT, I'M...
Cheer up, Sunpeita!

SFX: WHISPER
ON THE OUTSIDE THIS TRIP APPEARS TO BE JUST 3 DAYS AND 2 NIGHTS OF FUN WITH EVERYONE...
BUT IN FACT, THE TRUE GOAL IS...
MINAMINO-KUN, DO YOU SEE WHAT'S GOING ON?
BUT OF COURSE "THIRD GENERATION
GLANCE

AH, OF COURSE, I'LL BE SUPPORTING YOU AND KURO-CHAN TOO
YOU YOU'RE A GOOD PERSON
GRIP!
I understand you.
The "Kobayashi Sanpeita: Which Girl?" Show!!!
A Hayakawa Productions love triangle bloodbath!
FUFUFU
IT LOOKS LIKE
IT WILL GET VERY INTERESTING
HA HAHA LONG TITLE
Some kind of afternoon drama
SUDDENLY LOINS "WAVERING BETWEEN A WIFE AND A LOVER!"
SFX SCARY
SFX ROOM!
SOMEHOW THOSE TWO SEEM TO BE GETTING ALONG PRETTY WELL
?
?
HA HA HA
HA HA
SFX FUFUFU
SFX BAM!
SFX MENACING

YEAH!
BITTER MELON
AHHHH~
IT'S NICE AND COOL IT FEELS GOOD...
SFX: AMAZING!
EHEHE THE SAND TICKLES MY BOTTOM...
WHOOSH
EHH...
DRIP
So cute!
SFX: AAAHHHH!
SO THIS IS THE BEACH!?
TAMA-CHAN, GET AHOLD OF YOURSELF!!
Again?!
HEY, HEY, KUROSAKI, HURRY UP!
DA DUM

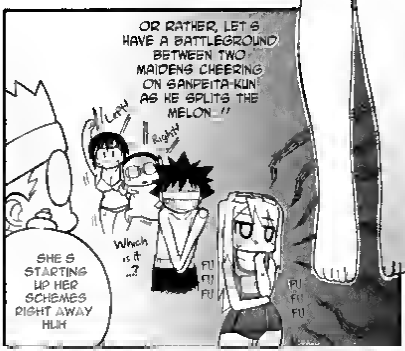
CAN'T TELL WHEN MISHIMA MIGHT STRIKE AGAIN
HMMPH, IT'S NOT LIKE I CAME TO PLAY ANYWAY
She wasn't a muffler even at the beach!
YOU CAN'T SWIM ANYWAY, RIGHT?

Chris hates the water too...
I- I'M FINE! I'LL JUST STAY HERE AND WATCH!
Really!?

SFX SULK

SHUFFLE
Heave-ho!
IN THAT CASE,
LET'S DO WATERMELON SPLITTING
I'll kill you!!
Ouch!

PERFECT! WATERMELON SPLITTING IS ESSENTIAL WHEN IT COMES TO THE BEACH!
BUT OF COURSE!

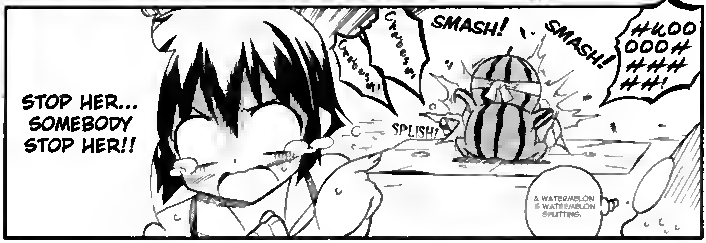

OR RATHER, LET'S HAVE A BATTLEGROUND BETWEEN TWO MAIDENS CHEERING ON SANPEITA-KUN AS HE SPLITS THE MELON...!!
Hurry!
Right!
Which is it...?
SHE'S STARTING UP HER SCHEMES RIGHT AWAY HUH
FU FU FU
FU FU FU

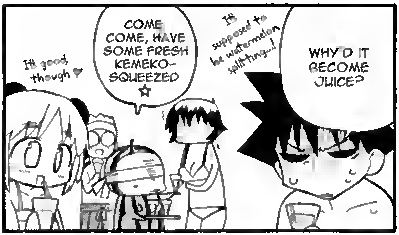
There's a watermelon in the ground?
GASP!

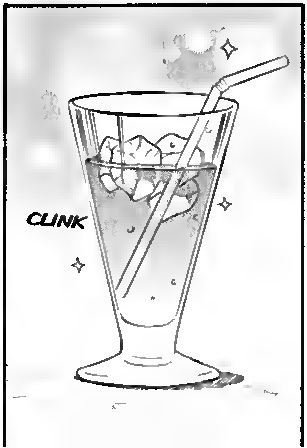
EHHHH!?
SFX: POINT
SFX: BURST
THAT IS MY LIFE...
2.0 Ver
WATERMELON SPLITTING...
A MONSTER!
Coo
ooL!!
KEMEKO F-TYPE (MODIFIED), WATERMELON VER 2.0
SFX: STRIKE POSE
Pay close attention, okay?
HM! THEN FIRST I'LL SHOW A MODEL EXAMPLE!
A MODEL EXAMPLE FOR WATERMELON SPLITTING?
TIGHTEN
WATERMELON SPLITTING OR MELON CRUSHING?
TAMA WANTS TO TRY, TOO~!
ALL RIGHT! WE'RE READY!
W-WATERMELON SPLITTING!
WHIP OUT
WAIT A MOMENT!
POINT
Stay calm!
Outstanding!
FUU
SFX: GRIN

KYAAAA!?
How exciting!
THAWHUD!!
SFX: BONK

SFX: SMASH!


STOP HER... SOMEBODY STOP HER!!
SMASH!
SMASH!
SPLISH!
A WATERMELON IS WATERMELON SMUTTING.


COME COME, HAVE SOME FRESH KEMEKO-SQUEEZED ☆
It's good though ♥
It's supposed to be watermelon salt-thing...
WHY'D IT BECOME JUICE?


CLINK

Like I'll drink that!
Yo, drink it!
Am I supposed to drink this...?

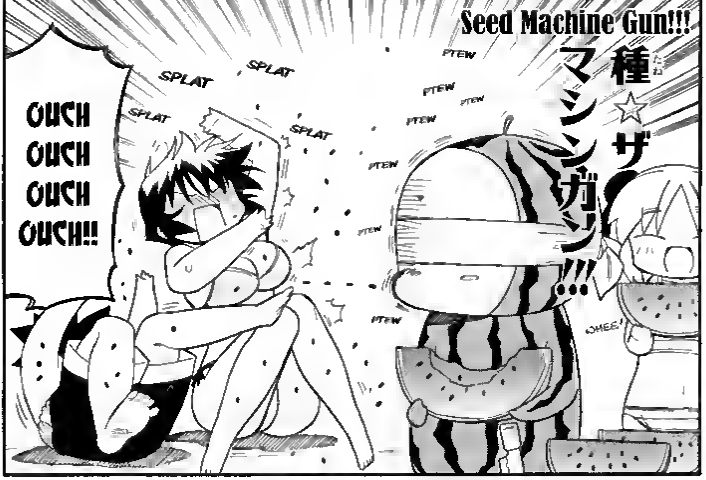
GULP
Ah, this is pretty good, I guess...
THUM THUMP
...EH? AM I AN IDIOT OR SOMETHING?
WHY AM I GETTING ALL NERVOUS LOOKING AT IZUMI?
SLURP
Drink it you fool!
I don't want it, okay?
...BUT
WE'VE BEEN FRIENDS SINCE WE WERE LITTLE, SO I HADN'T REALLY NOTICED, BUT...
SOMEHOW...
SILENCE

.....
STARE
SURPRISE
IT MUST REALLY BE GETTING TO YOU HUH SINCE YOU'RE STARING SO MUCH
SFX SNEAK
DAAAAA!!?
SO YOU LIKE 'EM BIG KOBAYASHI KUN?
BOUOUONG!
SOMEHOW...

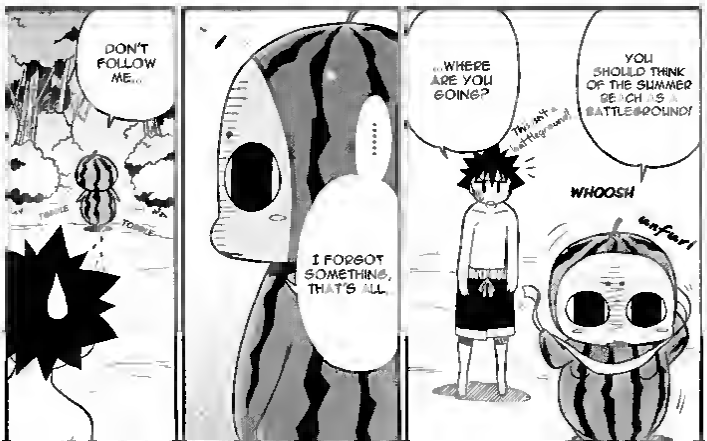
TLUMP
ISN'T THAT SWIMSUIT DIFFERENT FROM BEFORE?
Umm
EH...
I- IT REALLY SUITS YOU, YA KNOW ..?
HAYAKAWA
SFX BLUSH

IZUMI-CHAN, YOU KNOW THAT KOBAYASHI KUN? WELL, HE WAS JUST...
Hey! Listen!
HAYAKAWA!! WAIT WAIT!!

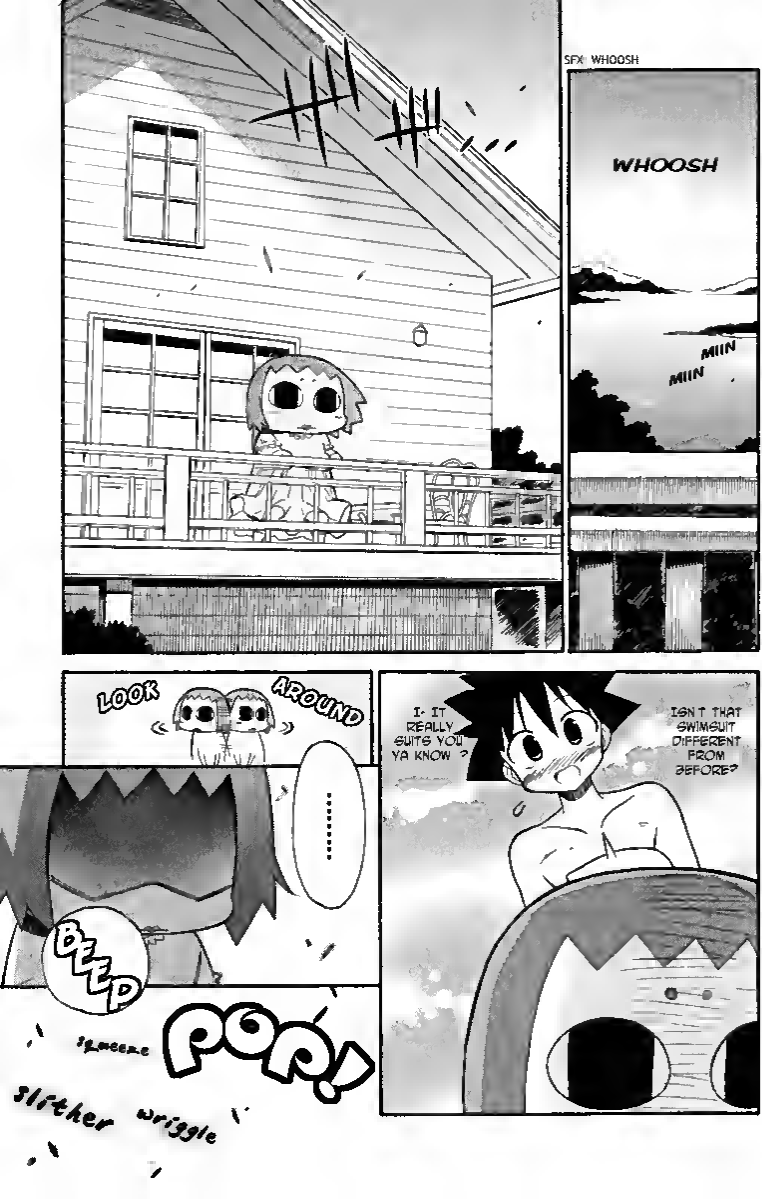
IT'S NOTHING, UM WELL ...
What about me ?
BLEACH
WH- WHAT'S GOING ON?

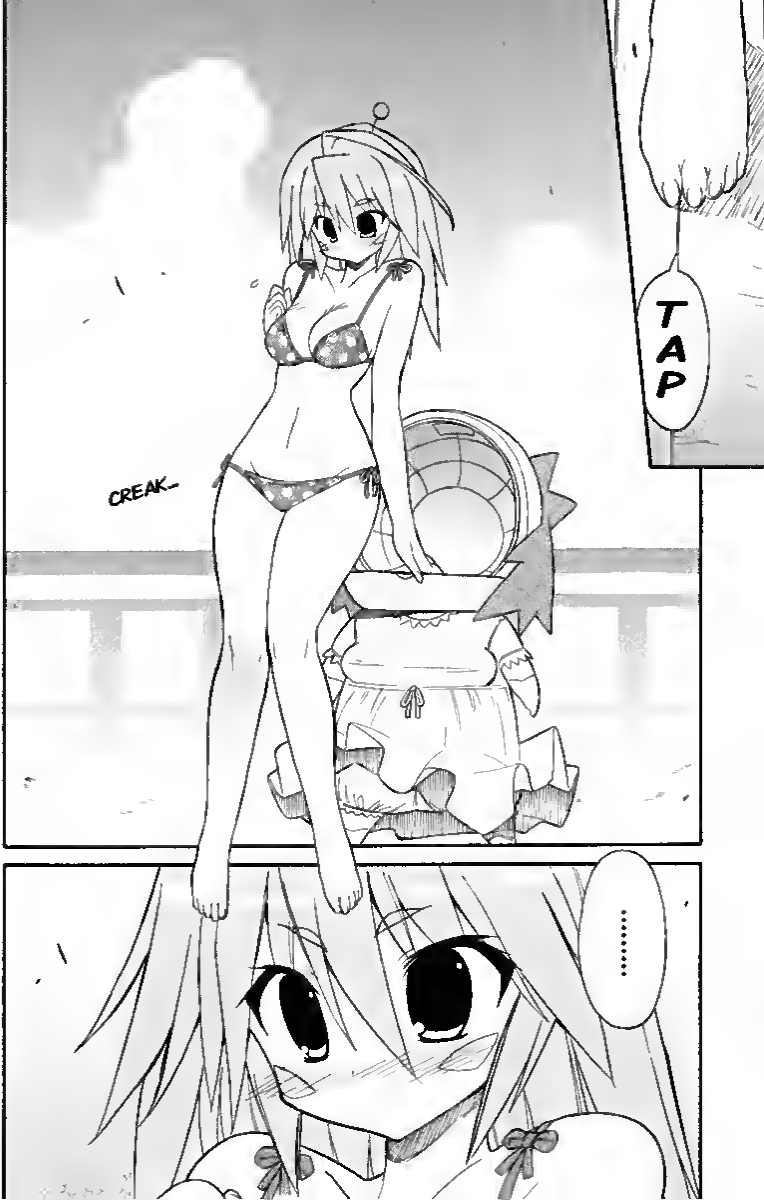

Seed Machine Gun!!!
種マシンガン!!!
OUCH OUCH OUCH OUCH!!
SPLAT
SPLAT
SPLAT
SPLAT
PTEW
PTEW
PTEW
PTEW
PTEW
PTEW
PTEW
OHEE!

DIDN'T I TELL YOU TO BE ON YOUR GUARD? YOU WANNA DIE OR SOMETHING!?
HMPH!
WHAT THE HELL ARE YOU DOING!?
?
?
SWIP


DON'T FOLLOW ME...
I FORGOT SOMETHING, THAT'S ALL.
...WHERE ARE YOU GOING?
YOU SHOULD THINK OF THE SUMMER BEACH AS A BATTLEGROUND!
WHOOSH
unfun!

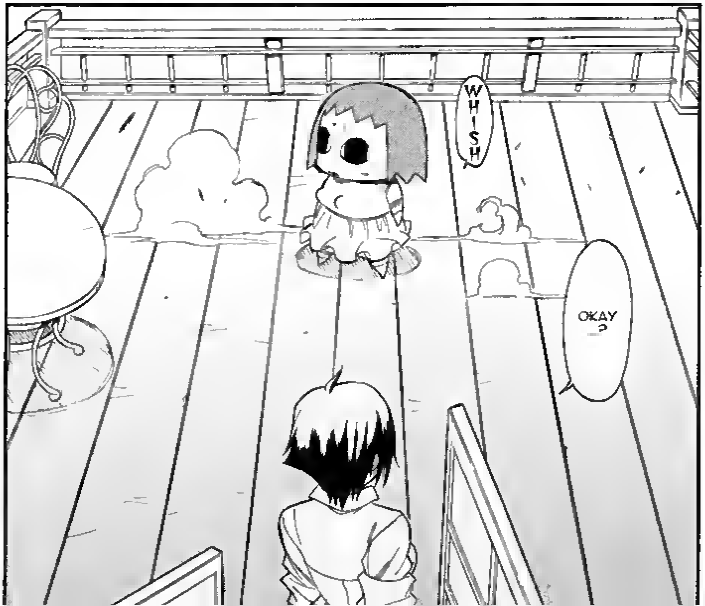
SFX WHISSH
(WIND IN THE TREES)
.....
SLIP OFF
WHAT WAS SHE SO MAD ABOUT?
...?
You're really doing it!?
Yeah!
Next is melon crushing!
MIIN
MIIN
CLACK
TAMA-CHAN!!?
You shouldn't carry her!!
GOOSH
HERE GOES TAMAKO!!!
BONK
*OF COURSE, AFTERWARDS, EVERYONE GETS TO ENJOY DELICIOUS MELON!
SFX GOOSH


SFX: WHOOSH
WHOOSH
MIIN
MIIN
LOOK AROUND
.....
BZZD
squeeze
POP!
slither
wriggle
I- IT REALLY SUITS YOU YA KNOW ?
ISN'T THAT SWIMSUIT DIFFERENT FROM BEFORE?

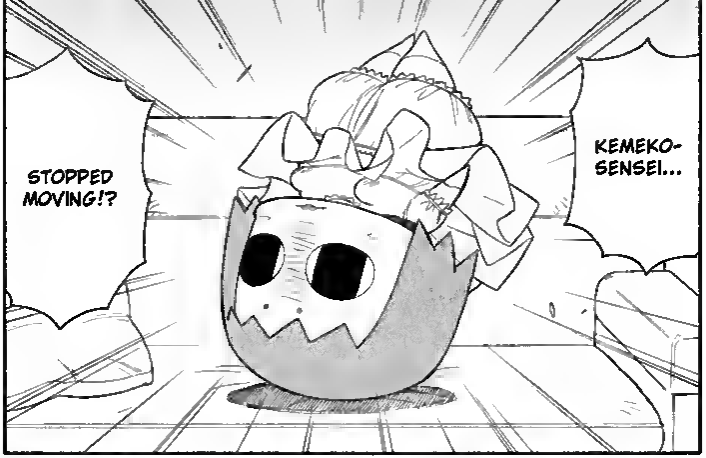

TAP
CREAK…
……

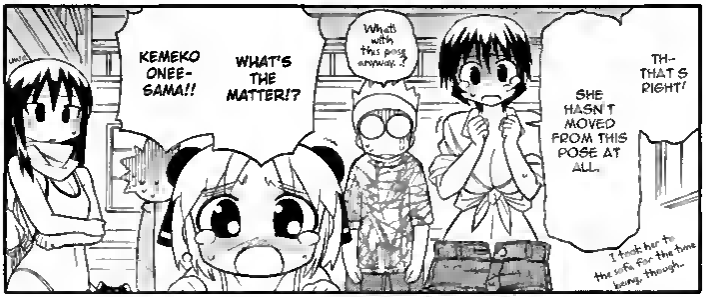
MIIN
MIIN
MIIN
MIIN
SFX BLUSH
UHH...
IT'S NOT LIKE I REALLY WANTED TO SHOW THIS TO ANYBODY...
THAT'S WHY THERE'S NO NEED FOR ME TO WEAR SOMETHING LIKE A SWIMSUIT
I ONLY CAME HERE TO PROTECT SANPEITA!
I'M JUST AN IDIOT, HUH?
I'm an idiot
A big idiot
...WHA!
SFX COLLAPSE
FLOW
WH- WH- WH- WHAT AM I DOING!?
DASH
GEEZ, ENOUGH!
I'M GONNA CHANGE!

WE'RE GOING TO HAVE LUNCH SOON.
WHAT ARE YOU DOING OVER HERE, KEMEKO-SENSEI!?
SFX BANG!
DADUM
!!!


WHISH
OKAY ?

I COULD HAVE SWORN JUST NOW THAT SOMEBODY WAS HERE
?
EH?
.....
SENSEI! EVERYONE'S WAITING, SO HURRY IT...
PAT
JUST MY IMAGINATION I GUESS...?
!!?
WOBBLE
SFX: ROLL
eeeeee!
CRASH
CRACK

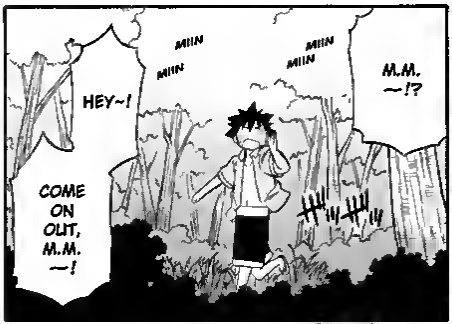

KEMEKO-SENSEI...
STOPPED MOVING!?


KEMEKO ONEE-SAMA!!
WHAT'S THE MATTER!?
What's with this pose anyway...?
TH-THAT'S RIGHT!
SHE HASN'T MOVED FROM THIS POSE AT ALL.
I took her to the sofa for the time being though...

SFX: HAWAWAWA
?
SLOWLY...
POP
!?
THE MOUTH IS OPEN!?
WHAT SHOULD I DO? I THINK IT MIGHT BE MY FAULT
IT MUST BE SOME TERRIBLE DISEASE...
Upside-down disease or something...
Hmmm...
E-EXCUSE ME FOR A MOMENT!

WHAT'S THE MATTER?
NO, NO, NO, IT'S NOTHING!!
THERE'S NOBODY INSIDE!!!
!!?
SFX: SHOCK!
SFX: PAT
A- ANYWAY, LEAVE HER LIKE THIS! DON'T MOVE HER OR TOUCH HER!!
EH! BUT IF WE DON'T, THEN KEMEKO-SENSEI MIGHT
DON'T WORRY! JUST LEAVE THE REST TO ME!
BUT...
IT'LL BE FINE, IZUMI!
BELIEVE IN ME!
SFX: SERIOUS
SFX: DASH!
I'LL BE RIGHT BACK!
YOU GOT THAT!? JUST LEAVE HER LIKE THAT!!
eeeee!

SANPEITA...


MIIN
MIIN
MIIN
MIIN
M.M. ~!?
HEY~!
COME ON OUT, M.M. ~!

SFX WHISSH

MIIN
MIIN
HEY~!

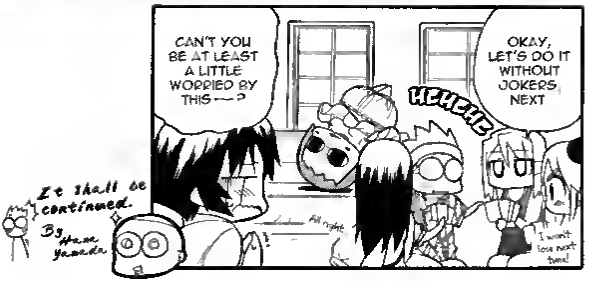
I DIDN'T THINK SHE'D GONE THAT FAR...
SO SHE'S NOT HERE?
Th hut
RUSTLE

LEAVING KEMEKO LIKE THAT AND GOING OFF SOMEWHERE...
GEEZ, WHAT THE HELL IS SHE DOING?
What a l...ther

SURPRISE
DEARRRRR
UWA!?
Over there!?
SFX: POKE OUT
WHAT THE HELL ARE YOU DOING THERE!?
I ALMOST GOT SEEN, SO I HAD TO GET AWAY FAST, AND I COULDN'T GET BACK
.....
I DON'T REALLY GET IT, BUT ANYWAY, STOP HIDING AND COME OUT
RUSTLE
I'LL BRING KEMEKO OUTSIDE OKAY?
.....
WHAT ARE YOU DOING DRESSED LIKE THAT?
SFX: BLUSH
UM... THIS IS JUST...
WELL...
SFX: SITTING PRETTY

DASH
SFX ZOOM
NOTHING AT ALL —!!
HEY, WAIT JUST ONE...
Stop running around!!
SFX FLAIL
M..M. ... WAIT!!
SFX GRAB
D'oh!
SFX. MAGICALLY THERE

A PIT TRAP!?
...EH?
SFX. SLIP
AAAAHH!!
AH
A...


CAN'T YOU BE AT LEAST A LITTLE WORRIED BY THIS—?
OKAY, LET'S DO IT WITHOUT JOKERS NEXT
HEHEH!?
I'll be right...
I won't lose next time!
To be continued.
By Hiro Yamada

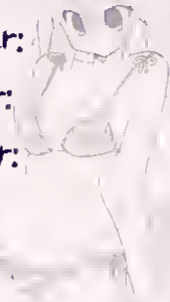
Come to think of it.
What does she eat to get so...?

Dynasty-Scans

http://dynasty.evalpowar.com
#dynasty-scans@irc.rizon.net

KEMEKO DX
CHAPTER 12

Translator: naming_game, Waxie
Proofreader: Shynaku
Editor: Waxie
QCer: casusby



I was informed after being assigned to this series that it was apparently cursed. Every time an editor is chosen for it, they give up later. I can definitely attest now that typesetting for Kemeko DX is a veritable nightmare, but I'm gonna see if I can beat the curse so that all of you can keep reading this interesting series in a more timely fashion.

-Waxie

This release is not to be uploaded to OneManga/MangaFox/AnimeA or any other external reader or hosting site without our explicit permission.

PROJECT. 13
BATTLE ROYALE?

UMMPH...
CRUMBLE...
OWW...
HWOOOOO
.....?
SIT UP...
WHERE IS THIS?
TENSE UP
AH!! OH YEAH!
THERE WAS SOMETHING LIKE A PIT TRAP IN THE WOODS.
AND WE FELL IN...!
SCRAPE

SFX. OOH LA LA
YOU'RE HEAVY SO GET OFF!
H-HEY, YOU!
UOOO!?
SFX. SHOVE
FWUMP
OUT COLD...
O-OI, M.M, ...!?
GET A HOLD OF YOURSELF ...!!
HEY ~!
SLAM!

WHOOSH
RUSTLE
KEMEKO ...
!!
W- WAIT, KEMEKO...!
WITHOUT KEMEKO, I...
IF I'M ALONE, I CAN'T DO ANYTHING!
ANYTHING ...!
WAIT...

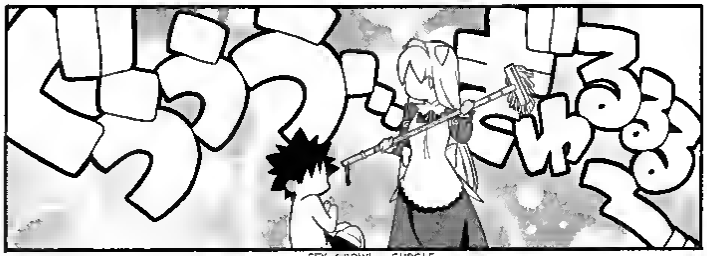
SFX BONK
GWAA !!?
BAH!
おんぶっ!!
SFX JERK UP
WHAT JUST HAPPENED TO ME ?
ROLL ROLL
MM? WHERE IS THIS?
GASP!
SOMEHOW THIS FEELS LIKE DEJA VU
OH' DEAR, WHAT ARE YOU DOING OVER THERE?
SNIFF
Some people have too much free time.
AH!
UWA AAA AH!?
SCAMPER OFF~
WHAT'S BEEN UP WITH YOU LATELY!?
DON'T LOOK! THESE CLOTHES DON'T MEAN ANYTHING!
SO DON'T LOOK! DON'T LOOK!
SFX STAR OF PAIN

OWW ...
PAIN
FLOP
MY LEG
YOU MUST HAVE TWISTED IT WHEN WE FELL DOWN HERE
Doooh...
GEEZ ...
I GUESS THERE'S NO HELPING IT!
STRIP
TEASE!
RUSTLE
BLUSH
OKAY THEN, HURRY UP!
SQUAT
IT SHOULD BE A LITTLE BETTER LIKE THIS, RIGHT?
.....
N-NOOOO! IDIOT!
AN OUTDOOR SH*T ?
?
Piggyback? Piggyback?
tighter

.....
YEAH
YOU CAN'T WALK WITH THAT LEG RIGHT?
ANYWAY, WE BETTER GET BACK AS FAST AS POSSIBLE
And don't say things like "outdoor sh**!"
PUSH
OOMPH!
WATCH OUT, DEAR!
BONK
GASP
!!
KA CHING
WOW, YOU'RE SURPRISINGLY HEAVY
EH!?
RUSTLE
SFX: FWISH

SFX: HEYYY!
WH- WHAT'S GOING ON?
HAVEN'T YOU BEEN THE ONE CAUSING THE DANGER LATELY!?
SFX: THUD
THUMP
PLEASE DON'T MOVE!
APPEAR
TWO INTRUDERS HAVE YET AGAIN
CLACK
BEEN CAUGHT IN THE TRAP
CLACK
!!?

SFX GLITTER

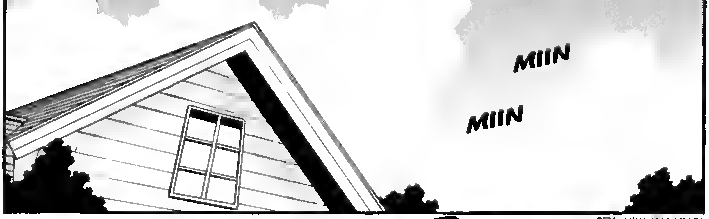


SFX GROWL GURGLE

MUNCH MUNCH
MUNCH MUNCH
I SEE
SO IN OTHER WORDS, YOU WERE FLIRTING IN THE WOODS WHEN YOU FELL IN THE HOLE
JUST LIKE THAT?
MUNCH
N- NO..
IT'S NOT THAT...
I've already told you several times... but
AH! I- I DIDN'T ASK ABOUT THAT
SIGH
SURPRISE
21 YEARS OLD, DIVORCED ONCE
R- REALLY!?
Thank goodness
RELIEVED
LATER I WILL TELL YOU HOW TO GET OUT OF HERE
I ROUGHLY UNDERSTAND THE SITUATION
BY THE WAY, WHAT'S WITH THIS CAVE?
Do you live here?
WHY WOULD THERE BE A PIT TRAP IN A PLACE LIKE THIS...?
PRICK
I AM CALLED MIURA I AM PLEASED TO MAKE YOUR ACQUAINTANCE
THIS IS A LATE INTRODUCTION, BUT I AM THE MANAGER HERE
H- HUHH ?
EARS !?

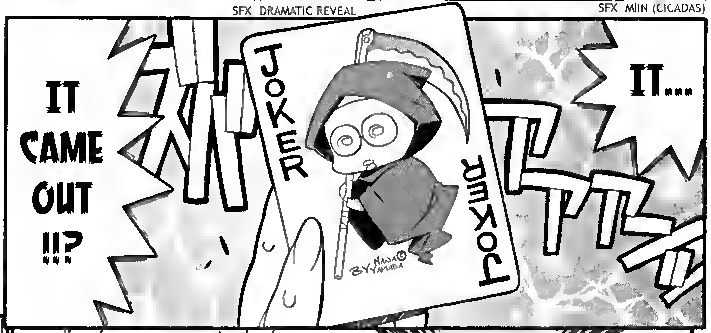
YES. LATELY THERE HAVE BEEN MANY
INTRUDERS HAVE ENCROACHED UPON THESE BEAUTIFUL MOUNTAINS AND OCEANS
I MANAGE THIS SECTOR FOR THE PURPOSE OF DEFENDING AGAINST THAT.
I- INTRUDERS!?
IT'S A TRAP USED...
FOR TESTING INTRUDERS.
SHE SERVED US TEA, TOO. SHE'S A GOOD PERSON.
Her look is a little mysterious though.
I DON'T EXACTLY UNDERSTAND THIS SITUATION BUT IT SEEMS SHE'S NOT CONNECTED WITH MISHIMA.
Whew...
?
PLEASE TAKE THAT SWORD.
IT IS A TOKEN OF COMPASSION FROM ME.
!?
RUMMAGE...
WELL THEN, SHALL WE END THE TALKING SOON AND BEGIN?
Give it a rest!
SNARF
SNARF
SFX: CLANK!

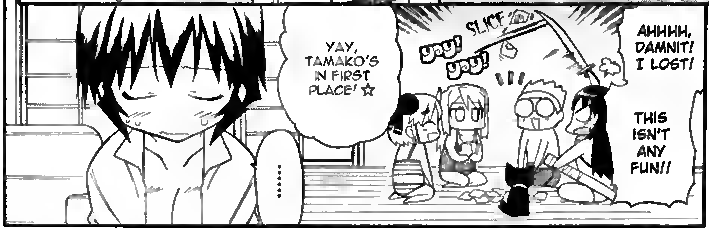
PLEASE DON'T THINK BADLY OF US
WE CANNOT BELIEVE THE WORDS OF INTRUDERS. ALL MUST BE EXTERMINATED
KACHING
THESE ARE THE RULES OF OUR WORLD
ZWOOSH
TO DEFEAT ME...
THAT IS THE ONLY WAY OUT OF HERE
SHOOM
EH...
EE-EE-EE-EHH!!?
HEAT BLAST
Something attached to the maid!

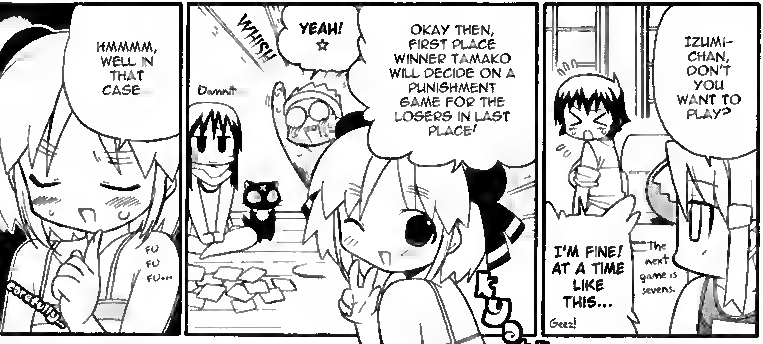


SFX: DRAMATIC REVEAL

SFX: MIIN (CICADAS)



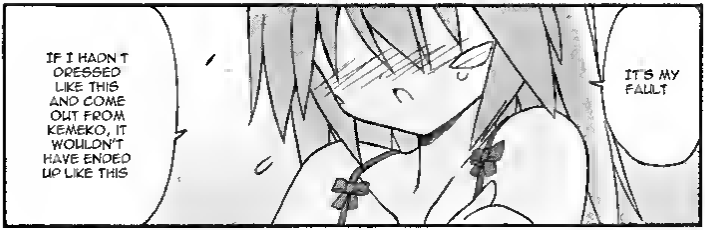



HMMMM, WELL IN THAT CASE
FU FU FU...
WHISH
YEAH! ☆
Damnit
OKAY THEN, FIRST PLACE WINNER TAMAKO WILL DECIDE ON A PUNISHMENT GAME FOR THE LOSERS IN LAST PLACE!
IZUMI-CHAN, DON'T YOU WANT TO PLAY?
I'M FINE! AT A TIME LIKE THIS...
Geez!
The next game is sevens.

KISS♡ EACH OTHER!!
TING!
LAST PLACE AND THIRD PLACE HAVE TO...
On the cheek ♡ OK too! ♡♡
*TAMA-CHAN CURRENTLY HAS VACATION FEVER AND HAS BECOME SOMEWHAT VERY-EXCITED!
SFX: FOINT!
THERE'S NO WAY! R- RIGHT, KUROSAKI-SAN..?
WH- WH- WH- WHA WH- WH- WHY! WOULD YOU DO THAT?
Geez... Tama-chan!!
ARA, ISN'T THIRD PLACE MINAMINO-KUN?
HUH!?
THM THMP
HWACHA !!?
ALRIGHT, NEXT, NEXT!
Hogeeh!!
I'm gonna win next time!
She really did it...
SMACKED
UN- UNHEALTHY —!!
WOBBLE
WOBBLE
CAN'T BE HELPED!
There ya go
Kiss

BOOM
ROOOOAR
WHERE HAVE YOU GONE OFF TO?
SANPEITA, YOU IDIOT...
CLENCH
KEMEKO-SENSEI!
..
U....
U....
A
A
A
H
!
U
W
A
A
H
SFX STAMPEDE

I'M RUNNING AS FAST AS I CAN ~!!
I'm going to be killed by a maid with cat ears!!!
D-DEAR SHE'S CATCHING UP TO YOU!
IF YOU DON'T FIGHT YOU WON'T BE ABLE TO LEAVE.
DO YOU EXPECT TO ESCAPE IF YOU KEEP DOING THAT?
SFX ROAR
HAA!!
KABOOM
GYAAA!
AH... IS YOUR LEG OKAY?
And in the first place, the difference between our weapon is way too much
IT LOOKS LIKE WE CAN HIDE OUT HERE FOR A LITTLE...
PANT
PANT
HMOOOO
HMOOOOO
?
PANT
PANT
I'M SORRY...


IF I HADN'T DRESSED LIKE THIS AND COME OUT FROM KEMEKO, IT WOULDN'T HAVE ENDED UP LIKE THIS
IT'S MY FAULT

EVEN SO I SPRAINED MY ANKLE FAR FROM PROTECTING YOU, I'VE BECOME A BURDEN !
EVEN THOUGH I CAME HERE TO PROTECT YOU
Why mention it now...?
THAT'S TRUE, BUT

APPROACH...
SFX BONK
SO GLOOMY !!
you dumb Kemeko shut in!
BU!?
TCH!
WHA !!?
Kemeko shut in?

WITHOUT KEMEKO, I...
CAN'T DO ANYTHING AT ALL...

SFX POINT
JUMP!
AND ALSO, THAT SWIM-SUIT!
NO MATTER IF YOU'RE PILOTING KEMEKO OR NOT
GEEZ, I DON'T REALLY GET THIS AT ALL BUT...
H-HOW DO I SAY THIS?
WELL...
YOU'RE STILL YOU
Your personality changes though...
EVEN IF YOU DON'T HAVE KEMEKO, STOP ACTING SO PANICKED!
TH-THUMP
EH...?
IT'S NOT REALLY ANYTHING TO BE EMBARRASSED ABOUT...
NOT AT ALL...
GYA!?
Her usual attire.
AFTER ALL, THE WAY YOU ARE USUALLY IS PLENTY EMBARRASSING ENOUGH.
HAHA...
SNORK!!

You're the worst!!
HAVE YOU BEEN LOOKING AT IT WITH THOSE KINDS OF DISGUSTING THOUGHTS!?
TH-THAT'S A PERFECTLY PROPER UNDERSUIT!!
Put away the rock!!
I'M JUST SAYING YOUR STANDARDS ARE WEIRD!!
LOOM
!!
FSSSSSS
SFX BONK
SQUIRT
SHE
D-DEAR!?
OUT COLD
GET A HOLD OF YOURSELF!
DO NOT WORRY I WILL NOT TAKE YOUR LIVES
I WILL JUST SEND YOU OFF TO SOME STRANGE COUNTRY...
MENACING
WELL THEN
SHALL WE END THIS NOW?

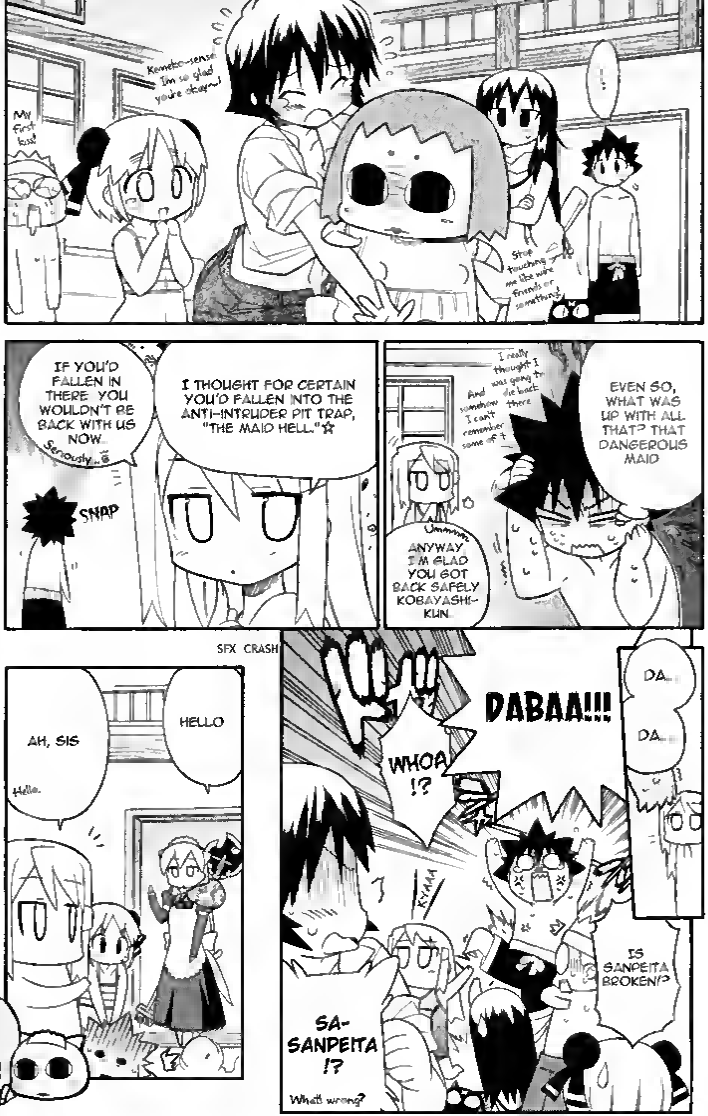
SFX: BAM!
IT ENDS...
HERE!
LEAP
THANK YOU, DEAR I'M OKAY NOW
ROAR
IT DOESN'T MATTER IF I'M PILOTING KEMEKO OR NOT...
I WILL PROTECT YOU
SQUEEZE
SFX: KASHING
.....

VOOSH
MY DESTINY...
WILL NOT CHANGE!!
SFX HWOOO
AAAH!
HA
KER
SNAP
!?
EHH!? WHAT THE HELL!? THIS THING IS DEFECTIVE...
WHAT!?
KEMEKO...

SFX: WHOOM
THE NANOBALL...!!
THE...

SFX TING SNAP
KYAAH!?
!!
FLAP
FLAP
FLAP
SFX HWOOSH
SFX SHWOOM
SHINE
THIS IS THE FIRST TIME I'VE BEEN BEATEN...
JUST WHAT WAS THAT...?
.....
Oh great, not the ceiling...
SFX KABOOOOM

THAT BOY...
.....
DRAG
DRAG
?
EXCUSE ME FOR A MOMENT
DRAG DRAG
WHERE DID YOU GO OFF TO~!
YOU TOOK SO LONG, YOU IDIOT!
Waa...aa
She crying or?
Don't make girls cry, geez...
UM, WELL...
Sorry
SFX: BAM
SA-SANPEITA ...!?
SFX: POING!
EEEHH!!?
TADA!
I slept great!


Kyaaaa~ I'm so glad you're okay~!
My first kiss!
Stop touching me like we're friends or something!
IF YOU'D FALLEN IN THERE YOU WOULDN'T BE BACK WITH US NOW.
Seriously...
SNAP
I THOUGHT FOR CERTAIN YOU'D FALLEN INTO THE ANTI-INTRUDER PIT TRAP, "THE MAID HELL."☆
I really thought I was going to die back there
And somehow I can't remember some of it
Ummm
ANYWAY I'M GLAD YOU GOT BACK SAFELY KOBAYASHI-KUN.
EVEN SO, WHAT WAS UP WITH ALL THAT? THAT DANGEROUS MAID
SFX CRASH
DABAA!!!
WHOA !?
KYAAA
SA-SANPEITA !?
What wrong?
DA...
DA...
IS SANPEITA BROKEN!?
AH, SIS
HELLO
Hello.
CONTINUED

The Winners!

Look for "The Nice Body Transfer Student" HANA YAMADA-KUN!!

Presenting the correct answers for volume 1!!

PROJECT.01

P.031
3rd PANEL
LEVEL 1

PROJECT.02

P.035
4th PANEL
LEVEL 2

P.046
2nd PANEL
LEVEL 5

PROJECT.03

P.069
2nd PANEL
LEVEL 30

PROJECT.04

P.087
1st PANEL
LEVEL 2

P.109
3rd PANEL
LEVEL 1

PROJECT.05

P.138
5th PANEL
LEVEL 5

PROJECT.06

P.143
1st PANEL
LEVEL 7

P.154
3rd PANEL
LEVEL 3

P.159
1st PANEL
LEVEL 2

PROJECT.07

P.178
2nd PANEL
LEVEL 4

DOES EVERYONE UNDERSTAND NOW? (SOME OF IT'S FRAUD THOUGH.) LET'S LOOK FOR HANA YAMADA-KUN IN THE 2ND VOLUME, TOO!
©
THOSE WITH CORRECT ANSWERS GET ENTERED INTO A DRAWING FOR A Hana Yamada T-shirt!! (That's a lie of course)

Dynasty-Scans
http://dynasty.evalpowar.com
#dynasty-scans@irc.rizon.net

KEMEKO DX
CHAPTER 13

Translator: naming_game, Waxie
Proofreader: Anonko
Editor: Waxie
QCer: casusby, MrEngenious

Here we are again, my friends. Another fantastic chapter of Kemeko, and only minor injuries to my editor muscles. Let's see if I can keep this up through the rest of the volume.

-Waxie

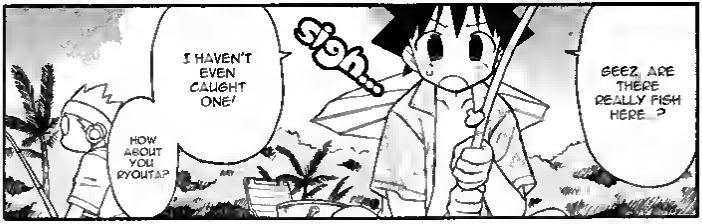
This release is not to be uploaded to OneManga/MangaFox/AnimeA or any other external reader or hosting site without our explicit permission.

PROJECT.14 FIREWORKS

SPLASSSSH
SANPEITA! SO HOW IS IT?

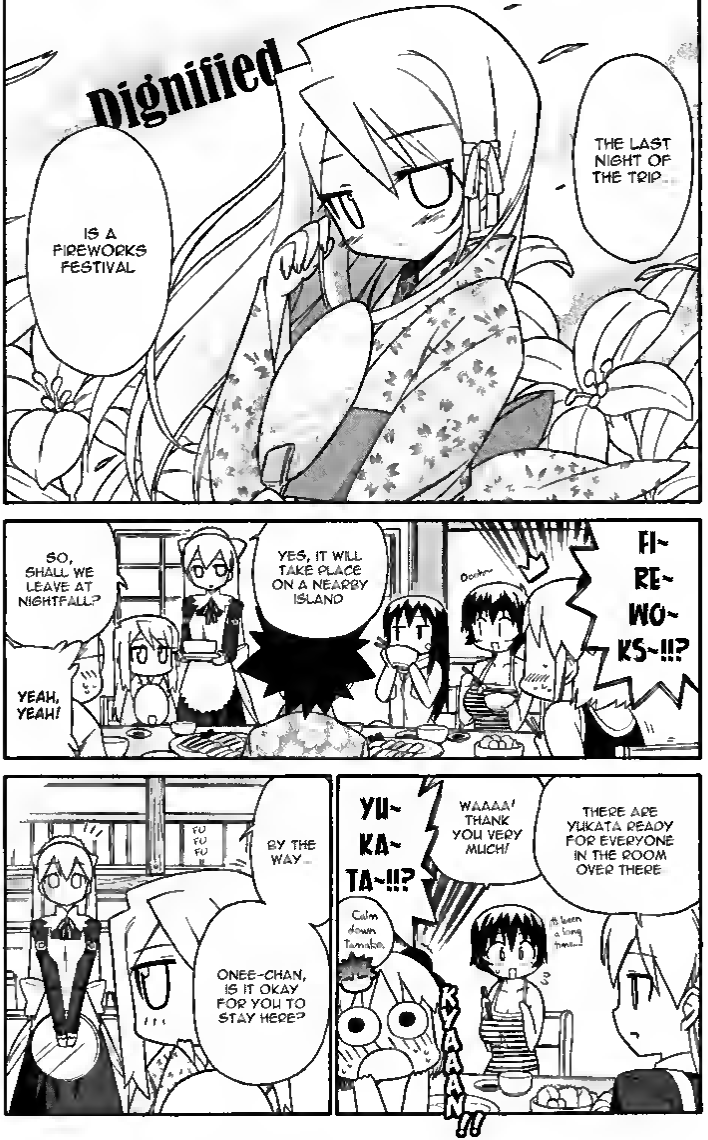
♪

WHOOSH SHHH...
THE LAST DAY.
HAVE YOU CAUGHT LUNCH YET?
A 3 DAY, 2 NIGHT TRIP.
.....
NO... NOT A THING


I HAVEN'T EVEN CAUGHT ONE!
HOW ABOUT YOU RYOUTA?
sigh...
GEEZ, ARE THERE REALLY FISH HERE...?

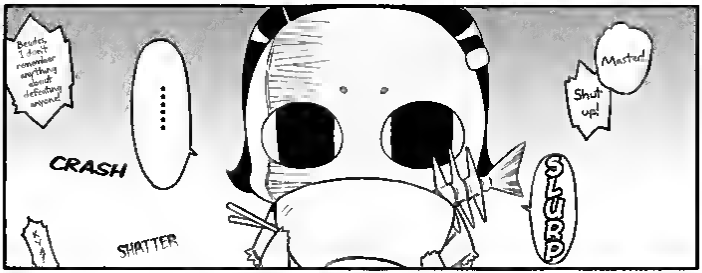
TUG!
TUG!
PULL!
OH!
I'VE GOT SOMETHING! SOMETHING BIG—
NIGHT
Wiggle wiggle exercise, Part 1!
CHEWING!
MORNING, 2ND DAY
BOOM-BAP
A LOT OF THINGS HAPPENED, BUT IN THE END, TODAY IS THE LAST DAY OF THE TRIP.
BOOM-BOOM-BAP
Zzzzz...
I GUESS IT'S OKAY FOR THINGS TO BE LIKE THIS EVERY ONCE IN A WHILE
A lot of things

Big Fish!!!
大漁(たいりょう)1つ!!!
KYAAA!!?
SFX: SPLASH!
HEY, SANPEITA
I'M REALLY STARTING TO MISS MY NORMAL LIFE
Where did that thing come from!?
FLOP FLOP FLOP
LOOK, DEAR!
FLOP
Surrender quietly!
I GOT TODAY'S LUNCH~!
EEEEEE!!
SURPRISE
LOVE IS GREAAT, ISN'T IT?♡
PANT
PANT
THE FINAL DAY OF THE TRIP WAS FILLED WITH MANY THINGS..
WHOOSH...


Dignified
THE LAST NIGHT OF THE TRIP...
IS A FIREWORKS FESTIVAL
SO, SHALL WE LEAVE AT NIGHTFALL?
YES, IT WILL TAKE PLACE ON A NEARBY ISLAND
Doctor
FI~ RE~ WO~ KS~!!?
YEAH, YEAH!
BY THE WAY...
ONEE-CHAN, IS IT OKAY FOR YOU TO STAY HERE?
YU~ KA~ TA~!!?
WAAAA! THANK YOU VERY MUCH!
THERE ARE YUKATA READY FOR EVERYONE IN THE ROOM OVER THERE
Calm down Tamaki.
It been a long time.
KYAAN!!

ZWOOOOO
AND A SUCCESSOR HAS ALREADY BEEN DEPLOYED
IT SHOULD BE FINE IF IT'S HIM
Paul Patrick (43) Originally from the American Marine Corp
UMMM... ONCE SOMEONE APPEARS WHO IS ABLE TO LEAVE THE "MAID☆HALL",
I AM NO LONGER QUALIFIED TO BE THE MANAGER
ONCE THAT DAY CAME, MY SERVICE ENDED
SHUFFLE
AND SO, KOBAYASHI-SAN
spit!
SHORT BOW
PLEASE ALLOW ME THE HONOR OF CALLING YOU "MASTER" FROM THIS DAY FORTH
SHUT UP! STOP IT!
WAIT, PLEASE, MASTER!
W-WAIT!
YOU ARE THE FIRST TO HAVE DEFEATED ME... THEREFORE, IN SHORT, YOU ARE MY MASTER.
YOU'RE CRAZY!!
WH-WHAT THE HELL!? WHY ME?
cough
cough

GEEZ! IT'S THE MIDDLE OF LUNCH, SANPEITA!
Geez!
THAT'S RAD MANNERS!
and what with that 'master' thing?
JUST WHAT KIND OF PERSON IS YOUR SISTER...?
SHE JUST DRESSES LIKE THAT AS A HOBBY
She's not really a maid.


Besides, I don't remember anything about defending anyone!
.....
CRASH
SHATTER
Shut up!
Master
SLURP

WHOOSH SHHHHHHH...
WHIR
WHIR
WHIR

WHIR
WHIR
WHIR
WHIR
ONCE MORE, THAT POWER WAS ACTIVATED
THIS IS THE SECOND TIME
HELPING UP...
IT WAS...
BUT THIS TIME THERE WAS SOMETHING COMPLETELY DIFFERENT FROM THE RUNAWAY CHAOS OF LAST TIME
THAT'S RIGHT. IT WAS ALMOST AS IF
RUSTLE
CLACK
FLOOF...

.....
WELL, UM, I DON'T KNOW TOO MUCH ABOUT FIRST AID.
IS YOUR LEG OKAY? DOES IT HURT?
All I did was wrap it with my shirt...
AH!
KEMEKO-SENSEI!
APPEAR
Not again!!
TH-THUMP
CRUMPLE!
HMPH...
YOU MUST HAVE TO WASH IT A LOT, HUH?
AH, THAT SLUTTY SWIMSUIT WITH THE PADDED BREASTS, EH?
HAWA!!?
LEER...
RUFFLE...
O- OH, SO IT'S YOU, IZU-CHAN?
WHAT BUSINESS DO YOU HAVE HERE?
Izu-chan?
UM, NOTHING REALLY I WAS JUST THINKING ABOUT GETTING SOME LAUNDRY DONE, TOO

EH?
ISN'T THAT SANPEITA'S ?
WOWWW!
CHATTER
CHATTER
WE'RE HERE~! ☆
I- IT'S FINE, YOU DON'T HAVE TO RESERVE IT...!
SORRY ABOUT THIS. THIS ISLAND ISN'T UNDER OUR JURISDICTION SO I COULDN'T RESERVE IT.
Third generation?
SIGH...
THERE ARE A LOT OF PEOPLE AREN'T THERE?

BOOTH TAKOYAKI
AH! LOOK! SOME FAIR BOOTHS!
THEN SHALL WE GO TOGETHER?
OI! MORE IMPORTANTLY, IF WE DON'T HURRY, WON'T THE GOOD SEATING BE TAKEN!?
The best thing for viewing VIP seating!
FIDGET
FIDGET
OH THAT IS A PROBLEM!
GLANCE
HMMMM, IN THAT CASE...
WHY MIAMI-CHAN, YOU'RE REALLY INTO THIS!

SFX DASH
YES! LEAVE IT TO ME!
I'm depending on you!
LET'S GO, FOUR-EYES!!
SORRY TO IMPOSE, BUT COULD MINAMINO-KUN AND KURO-CHAN GET SOME SEATS FOR US?
!!
thr
Yhunp!

SIDE STAMPEDE
WELL THEN, NEXT IS
CHATTER
CHATTER
There must be SUDO people here, huh?
WOOOHHH!! OUTTA THE WAY! OUTTA THE WAY!
MAKE WAY FOR FOUR-EYES!
WHIP
GOOD LUCK ☆
QUENCH
STARE...
HAYAKAWA

EH? HAYA-CHAN?
I thought I heard her voice just now...
COME TO THINK OF IT, WHERE'S KEMEKO?
GASP
SHE WAS HERE UNTIL A SECOND AGO, TOO
CHATTER
CHATTER
KYAAAA I'M GETTING SWALLOWED UP BY THE CROWWWD

BOOTH ORIGINAL RECIPE YAKISOBA

FUFUFU... GOOD LUCK HERE, TOO ☆
HUFF
HUFF
THE SAME AS ALWAYS, AREN'T YOU, MISAKI-CHAN
SUCH A NICE HOBBY WATCHING OTHER PEOPLE'S ROMANCES
SLIDE...
.....
OH, BUT I CAN'T COME CLOSE TO ONEE-CHAN'S HOBBY, CAN I?
FUFU
That's not cute at all...
BY THE WAY, IS THAT PERSON NOT ATTENDING?
KEMEKO-SENSEI? I REALLY DON'T KNOW WHERE SHE WENT
I need my battleground already
BOOTH TAKOYAKI
FLAG CANDIED APPLES
NO...
THE ONE WHO WAS WITH KOMARI-SHI-SAN YESTERDAY
THE PINK-HAIRED-

Interesting name...
.....
RUN OFF
AH, I'LL BE RIGHT OVER...!
GASP
STUMP
MISS CAT EARS!!
Welcome!
CAN I HAVE SOME COTTON CANDY!?
HOP
HOP
BOOTH CARAMEL
yay!
yay!
HAIR ...?
PINK...
CHATTER
CHATTER

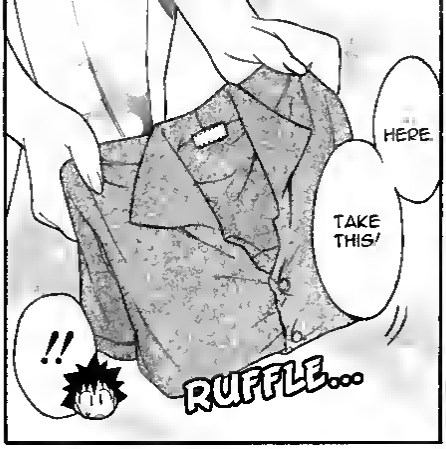
I DON'T THINK WE'VE BEEN TO A FIREWORKS FESTIVAL THIS BIG BEFORE, HAVE WE-!?
IT'S STRANGE...
UM A LOT OF PEOPLE HERE, AREN'T THERE~?
E- EH? WHAT SHOULD I DO..?
THMP
THMP
I- I CAN'T THINK OF ANYTHING TO SAY...
I THINK SO
YEAH
AS SOON AS I'M ALONE WITH SANPEITA...
AND THEN SANPEITA
DON'T WORRY, IZUMI!
WE WENT TO A NEIGHBORHOOD FIREWORKS FESTIVAL~
HM?
AND WE GOT SEPARATED FROM OUR FAMILIES...
YAWN
STAND
She's late.
WE HAVEN'T DONE THAT SINCE THAT ONE TIME...
COME TO THINK OF IT, BEING ALONE TOGETHER LIKE THIS, WATCHING FIREWORKS ...

I WILL ALWAYS.
clench
BE AT YOUR SIDE!!
Otherwise you'd start crying!
SFX: DASH
Hey!
Hey!
CLASH
CRASH
I- I'M JUST GOING TO GET SOMETHING TO DRINK~!!
POOF
WHAT?
CRUNCH
DEAR...
EH!!?
So sudden?!
SFX. HAWAWAWA!
SFX. BLUSH

HUH ...?
HELLO
H-

.....
SO ANYWAY
DIDN'T YOU LEARN ANY-THING!?
WHAT IF YOU CAN'T GET BACK INSIDE AGAIN!?
YOU AN IDIOT OR SOMETHING!? WHY'D YOU COME OUT!?
Y-
See Chapter 9?
IT'LL BE FINE THIS TIME! I'VE GOT THE KEMEKO REMOTE
AND BESIDES IT'LL BE A PROBLEM IF YOU GET SEEN BY SOMEONE ELSE!!
WOULD YOU LIKE TO WALK TOGETHER
WAVE
JUST A LITTLE OVER THERE?
Or something like that..
SFX GRAB
COME ON, HURRY UP!!
O-OI!?
SLIDE
...HUH?
Over there?
Or something?

SILENCE...
EH?
SANPEITA
SORRY FOR KEEPING YOU WAITING, SANPEITA!
I WAS FAST, WASN'T I?
DISHEVELED
PANT
PANT
SPX: TADA!
THAT GIRL...
.....
PANT
PANT

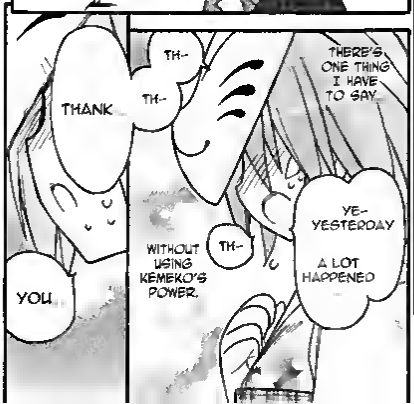

HERE
TAKE THIS!
!!
RUFFLE...

GEEZ, WHAT'S WITH YOU ALL OF A SUDDEN!?
GASP
PANT
YOU'RE NOT MAKING ANY SENSE AT ALL!
RUSTLE
RUSTLE

I JUST WANTED TO RETURN IT. THAT'S ALL.

YOU DIDN'T REALLY HAVE TO RETURN IT IN A PLACE LIKE THIS...
SH-SHUT UP!
Just return it normally!
?
JUST BE QUIET AND TAKE IT!

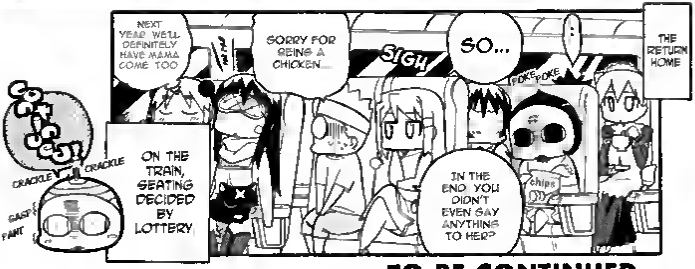
AH... THIS IS THE SHIRT I USED TO WRAP YOUR LEG...
Speaking of which...
I WASHED IT PROPERLY!
I IRONED IT TOO...!


THERE'S ONE THING I HAVE TO SAY...
TH-
TH-
THANK
YE-YESTERDAY A LOT HAPPENED
TH-
WITHOUT USING KEMEKO'S POWER.
YOU

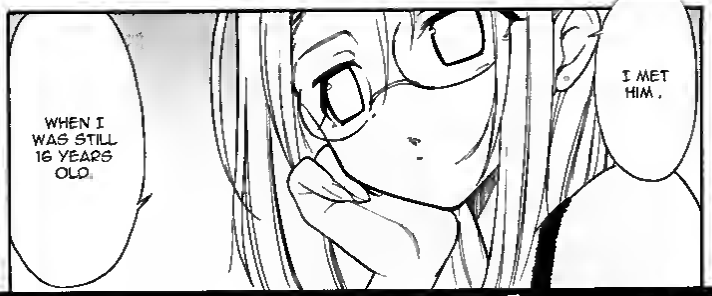
SO YOUR SPRAINED LEG IS OKAY...
I'M GLAD.
ACTUALLY, I'M NOT SURE IF WRAPPING IT UP WITH MY SHIRT REALLY HELPED ANY.
HA HA HA
OH, DID YOU SAY SOMETHING JUST NOW?
NOTHING!
O-OI...!?
BEEP
RUSTLE
RUSTLE
PSYCHO-

GET A HOLD OF YOURSELF... THAT'S RIGHT.
DO NOT FORGET.
WHAT'S WRONG WITH ME
WHY AM I TRYING TO GET AWAY...? I'VE BEEN STRANGE LATELY.
RUSTLE
WHOA!!?
It was there!?
SFX VWOOSH
FLING
THE REASON WHY I BECAME ...
KOBAYASHI SANPEITA'S BRIDE...
Cherry Bomb

IS!...
O- OI, M.M.!
Cherry blossoms ...?
BOING
BOING
JUST WAIT!
GRAB
WHY ARE YOU ALWAYS DOING THAT...?
YOU NEVER TELL ME ANYTHING !
10 DAYS FROM NOW...
PLEASE, GO ALONE TO THE PLANNED MEETING PLACE.
THERE I WILL TELL YOU EVERYTHING.
HOW...



TO BE CONTINUED...



BLUE DROPS

Special Extra Installment

MAMA-CHAN'S 16TH SUMMER

IT WAS DURING ONE OF THOSE TIMES...
AT THAT TIME I WAS ALWAYS SITTING IN THE CORNER OF THE CLASSROOM DRAWING PICTURES
I WAS ALWAYS SOMEWHAT REMOVED FROM THOSE AROUND ME
OHHH? SO YOU DRAW?
AH! THAT GUY WHO'S THE MOST POPULAR AMONG THE GIRLS
TH-THUMP

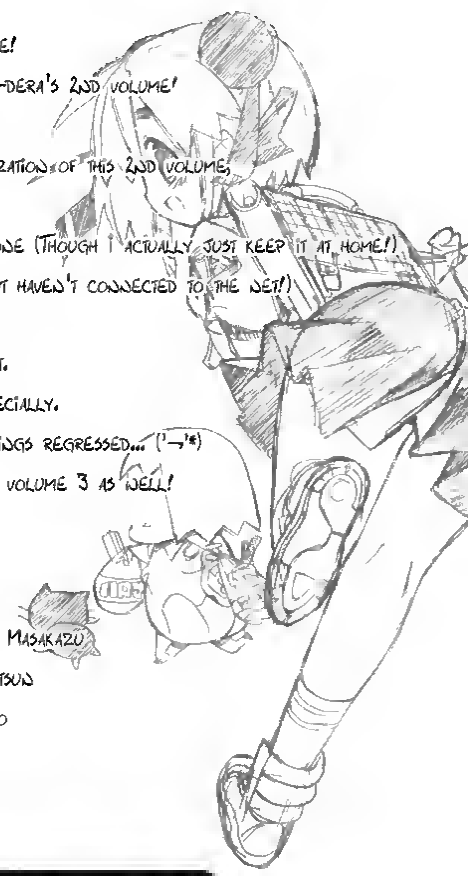
YOU'RE PRETTY GOOD!
PUSH
IF IT'S OKAY, COULD I SEE?
FLIP-
S-
STOP IT!!
H-HEY
DON'T TOUCH!!
SNATCH!
SFX DASH
LIKE I COULD TELL HIM I WAS SECRETLY DRAWING A YAOI MANGA!!
OH WELL, THAT WAS THE START OF IT ALL, WASN'T IT?
WHAT KIND OF STUPID STUFF ARE YOU TALKING ABOUT!?
Please Sake
You drunk!
YEAH, BUT EVERYONE WENT ON A TRIP. I'M LONELY--!
ha ha ha
AN EXTREME YAOI FANGIRL, EH!?
THE END. MAMA AT HOME WATCHING THE HOUSE

Keneko Deluxe! 2 AFTERWORD

Hello, Iwasaki Masakazu here!
Thank you for buying Keme-dera's 2nd volume!

This time, during the serialization of this 2nd volume,
many things happened...
I finally bought a cell phone (Though I actually just keep it at home!)
I got my own computer (But haven't connected to the net!)

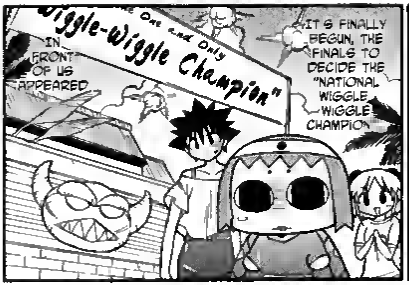
...Oh, I guess that's about it.
Nothing much happened especially.
In fact, I guess a lot of things regressed... (¬_¬")
With that, I hope you enjoy volume 3 as well!



The drawing person: Iwasaki Masakazu
The beta-tester person: Mottsun
Special Thanks: Yasuda Masato

Comic Design: Satomi Hideki
Editor: Yamamoto Ryou

Iwasaki Masakazu's public site |Marvelous|
http://homepage2.nifty.com/iwasakimasakazu/


Wiggle-Wiggle Champion"
One and only
IN FRONT OF US APPEARED
IT'S FINALLY BEGUN, THE FINALS TO DECIDE THE "NATIONAL WIGGLE WIGGLE CHAMPION"

Kemeko Deluxe!

Next Episode Preview

Dun-da-da-dun-dun-dun!

At that time, you will know what true love is...

On sale, Fall 2007!!

DENGEKI COMICS
ケメコデラックス！②

2007年2月15日　初版発行
2008年3月10日　再版発行

著者　いわさきまさかず

発行者　久木敏行

発行所　株式会社メディアワークス　〒101-8305 東京都千代田区神田駿河台1-8 東京YWCA会館 電話03-5281-5214（編集）

発売元　株式会社角川グループパブリッシング　〒102-8177 東京都千代田区富士見2-13-3 電話03-3238-8605（営業）

カバー・本文デザイン　里見英樹

装丁　朝倉哲也（design CREST）

印刷・製本　凸版印刷株式会社

©Masakazu Iwasaki 2007

R本書の全部または一部を無断で複写（コピー）することは、著作権法上での例外を除き、禁じられています。
本書からの複写を希望される場合は、日本複写権センター（03-3401-2382）にご連絡ください。

Printed in Japan

落丁・乱丁本はお取り替えいたします。

初出／月刊電撃コミックガオ！ 2006年7月号～2007年1月号（メディアワークス刊）

ISBN978-4-8402-3749-9 C9979

Dynasty-Scans

http://dynasty.evalpowar.com
#dynasty-scans@irc.rizon.net

KEMEKO DX
CHAPTER 14

Translator: naming_game, Waxie
Proofreader: Anonko
Editor: Waxie
QCer: casusby, MrEngenious

Holy cow, is it ever satisfying to finish one of these chapters. And best of all, this is the final chapter of the volume! Fresh work coming at ya next time, guys.

-Waxie

This release is not to be uploaded to OneManga/MangaFox/AnimeA or any other external reader or hosting site without our explicit permission.